Index

A toi, 474, 475
AAA (Asian Americans for Action), 227
AAAS (Association for Asian American Studies) Fiction Award, 389, 391–92, 427
AAPA (Asian American Political Alliance), 223, 227
Abercrombie & Fitch, protests against, 555
Abu-Jaber, Diana, 326–27
acrobats, Asian, 65–66
activism. See also Asian American movement; new media
African American, impact on Asian American literature, 452n19
anti-Martial Law, 244–45, 246
additive approach to ethnic and racial formation, 334–35
Ade, George, 58
adoption, and Lowe’s concept of hybridity, 327–28
aesthetic apartheid, 442
aesthetic autonomy, in poetry, 442
aesthetics. See also Muslim American aesthetics; refugee aesthetics;
thick time and space, Yamashita’s aesthetics of
in Asian American literature, 1–2, 3–4
heterogeneity of in Asian American poetry, 438–41
mutual imbrication between politics and, 431–32
performance, A Grain of Sand folk trio, 241–42, 243
postrace, 432–33
African Americans
activism of, impact on Asian American literature, 452n19
Chicago School of Sociology’s study of, 205–6
genealogy project of Henry Louis Gates, 551–52
in Home Boy, 528–29
impact on Hammad’s work, 530–31
literature of, 18
“Aftermaths,” 498
Agamben, Giorgio, 487
Agathangelou, Anna, 527
Aguilar-San Juan, Karin, 266
Ah Sin, 59, 61
Aiiieeeee!: An Anthology of Asian-American Writers
Asian American identity in, 258–60
Chiang’s comments on context of, 337n28
Chicago School’s influence on, 208
cultural nationalism, 545
definition of Filipino American literature in, 140
and emergence of Asian American literature, 289–90
as literary manifesto, 6–7
versus other early anthologies, 263
overview, 255, 336n6
Aiona, James “Duke,” 399
Akhtar, Ayad, 508
Alcantra, Ruben R., 403n21
Aleman, Jessie, 439
Ali, Agha Shahid, 579
Ali, Anida Yoeu, 250–51
Alien Land Law, U.S., 357
alienation behind Angel Island poems, 77–79
All Over Creation, 431–32
Allen Ginsberg Poetry Prize, 368n12
Alofi, 433
Aloha Aina: Big Island Memories, 401
“Amache Gate,” 226
America is in the Heart, 11–13, 139, 146–48, 211–13, 214
Index

American autobiography, 107
American Comparative Literature
Association conference, 445–46
American Creed model, 215
American Dervish, 508
American Hwangap, 418
American in Disguise, 181, 182
American Literary Regionalism, 6–11. See also United States

American nation-state, and Asian American literature, 6–11. See also United States

American Son, 327, 379–80
American War in Viet Nam (Vietnam War)
attention to women in antiwar movement, 233
effect on diasporic Vietnamese literature, 469–72, 481–82
international nature of, 471
in Lê’s work, 478–80
opposition to, and Asian American movement, 426–31
refugee aesthetics and, 486, 494–97
as seen in works by Pham, 473–74
American Woman, 215
Americanism, in Saund’s autobiography, 115–16
Americanization narrative, East Goes West, 129–30
Americanness, re-embodiment of by A Grain of Sand, 243–44
And China Has Hands, 155, 156, 166–68
And the View from the Shore: Literary Traditions of Hawai’i, 390
Anderson, Benedict, 339
Angel Island: Immigrant Gateway to America, 87, 87n52
Angel Island Immigration Station poems
alienation behind, 77–79
authorship of, 76–77
as Chinese American autobiography, 50–51
incompleteness of, 83
inter-textual practices, 76–77
language politics, 72–74
meaning for non-contemporaries, 81–83
as occasional poems, 80–81
overview, 23, 71–75
rhetorical function of, 78–79
symbolic action, 79–81
substratum versus, 75, 80
translation of, 72
as writing in situ, 74–83
Angoulé, Maya, 226
anger
in local Asian literature in Hawai’i, 392–96
in work of Sharma, 448–49
Anglo-America, refutation of dominance of in Pacific, 395–96
Anglo-Indians, in Kunzru’s fiction, 347–48
Anglophone literature, South Asian.
See English language; South Asian American literature
Angry Asian Man blog, 555–56
Aníl’s Ghost, 576
Anker, Elizabeth, 32
Anshū: Dark Sorrow, 396, 397
anthologies of Asian American literature.
See also Aiiieeee!: An Anthology of Asian-American Writers
Asian American Authors, 255–58, 263
Asian-American Heritage, 260–63
The Big Aiiieeee!, 267–68
Charlie Chan Is Dead, 268
Chinese American Voices, 46–47, 49–50
drama, 410–11
feminist, 264–66
The Forbidden Stitch, 264–66
future of, 268–69
Making Waves, 264, 265–66, 270n13
overview, 26, 254
risks involved in producing, 258–59
role of, 254–55
South Asian-focused, 359–60
Anthony, Donald Elliott, 213–14
anti-Asian sentiment. See also discrimination; racism
and Chicago School’s Pacific Coast Survey, 207
against Chinese, 88
in theater, 58–61
antiessentialism, in Kunzru’s fiction, 348
anti-imperialist politics of Asian American movement, 226–31. See also imperialism
anti-Martial Law activism, 244–45, 246.
See also Martial Law in Philippines; Sining Bayan
Antin, Mary, 116, 159
anti-racist critique of Vietnam War, 226–31
anti-racist literature. See also racism; specific works
by Bulosan, 147
by Edith Eaton, 90, 97
by Grace Harte, 94
by Sara Bosse, 93–94
by Winnifred Eaton, 92–93, 99
anti-Vietnam War movement and Asian American movement, 226–31
attention to women in, 233
APA (Asian Pacifi c American) First Weekend Film Club, 556–57

“Apology: A Quality Problem,” 447

Apostol, Gina, 378

Apparatus – Cinematographic Apparatus, 308

Arab American aesthetics
9/11 and place, 524–25
challenging sublime representations of war, 520–24, 533
connectivity, 526–29
general discussion, 533
intertwined strands of, 529–32
overview, 32, 519–20
smallness, 520–25

Arab Americans, eff ect of 9/11 on, 31–32.
See also post-9/11 literature, failure to address racism in
Argentina’s Dirty War, 523–24
Around the World in Eighty Days, 56
art of Asian American movement analyzing, 238–40
dulaang panlansangan (street theater), 238, 239–40
A Grain of Sand, 240–44
legacy of, 249–51
overview, 257–38
Sining Bayan’s protest theater, 244–49
as social experience, 258–60
social protest theater, 238–39, 240
Articulate Silences: Hisaye Yamamoto, Maxine Hong Kingston, Joy Kogawa, 292–93
arts, and authoritarian rule, 246–47. See also Martial Law in Philippines
Asad, Talal, 234, 243, 255
Ashbery, John, 442, 452n25
Asia. See also pluralization of Asia
literature about, 208
literature of, 298–99
relationship with US during Cold War, 131
travel to, and Asian American movement, 249–30
Asiamnesia, 67
Asian American Authors, 235–58, 263
Asian American Drama, 412
Asian American identity
in The W oman Warrior, 272–75
additive approach, 334–35
in Aiiieeeee!, 258–60
anthologies, role of in forming, 254–55
in Asian American Authors, 256–57
in Asian-American Heritage, 261–63
in Charlie Chan Is Dead, 268

Chicago School’s infl uence on
conceptualization, 203, 207
in early Asian American anthologies, 263
in feminist anthologies, 264–66
heterogeneity concept, 326–27
hybridity concept, 326, 327–28
in Immigrant Acts, 325–26
importance of definition to Asian American literature, 297–302
in The Big Aiiieeee!, 267–68
and Lowe’s conceptual framework, 331–32
multiplicity concept, 268–69, 262, 268–30
transnational dimensions of, 537–43
and Yamashita’s temporal aesthetics, 543–47
Asian American literary class, rise of, 295–96
Asian American literature. See also literary criticism, Asian American; specific authors and works; specific ethnic groups; specific genres; theory, in Asian American studies
additive approach, 334–35
and American nation-state, 6–11
Asian American movement, impact on, 221–23, 233–34
book contributors, overview of, 34
book structure overview, 22–23
boundaries of, 297–99, 314
canon of, 27–29
challenges posed by 21st century, 31–33
and Chicago School of Sociology, 203–4, 208–11
defining Asian America, 297–302
early themes in contemporary works, 18–21
emergence of, overview, 27–28
dead rise, 289–90, 291–94
establishment phase, 293–97
evolution in historical context, 14–17
future of, 33–34
impact on literary studies, 16–17
inseparability of postcolonial studies and, 165–67
as minor literature, 302–4
national boundaries for, 292–93
nineteenth- and early twentieth-century writers, 23–24
overview, 1–6, 238–91
political function of, 203–94
questions related to complexity of, 17–18
since 1965, 29–31
South Asian American literature within, 364–65
tradition, construction of, 11–14
Index

Asian American literature (cont.)

transnational, focus on, 23–22, 537–43

and Yamashita’s aesthetics, 535–37, 543–47

Asian American Literature: An Introduction to the Writings and Their Social Contexts, 291–92

Asian American movement

America is in the Heart, 147

and America nation-state, 6–11

and anti-Vietnam War movement, 226–31

and Black Power movement, 222–23

boundaries of Asian America, 4–5

and civil rights movement, 222–23

and contemporary prominence of Asian American fiction, 422

emergence of, 223–26

impact on Asian American literature, 222–23, 233–34

overview, 26–27, 221–23

and student movements, 223–26

women in, 231–33

and Yamashita’s temporal aesthetics, 543–47

Asian American Plays for a New Generation, 418

Asian American Political Alliance (AAPA), 223, 227

Asian American studies. See Asian American literature, “Heterogeneity, Hybridity, Multiplicity: Marking Asian American Differences”; literary criticism, Asian American; theory, in Asian American studies

Asian American theater, 67–68. See also drama; theater

Asian American Theatre Workshop (Asian American Theatre Company), 406

Asian Americanist hemispheric studies, 578

Asian Americans for Action (AAA), or Triple A, 227

Asian Pacific American (APA) First Weekend Film Club, 566–67

Asian Pacific American Center, Smithsonian Institution, 561

Asian Sisters, 232

Asian solidarity, and anti-Vietnam War movement, 227–31. See also Asian American movement

Asian Women, 270n12

Asian Women United of California. See Making Waves: An Anthology of Writings By and About Asian American Women

Asian Women’s Center, 232

Asian/America: Historical Crossings of a Racial Frontier, 328

Asian American Heritage: An Anthology of Prose and Poetry, 260–63

Aspiring to Home: South Asians in America, 363

Assimilating Asians, 378

assimilation, Chicago School’s concept of, 204–5, 208

assimilationist writers, in Asian American Authors, 236–57

Association for Asian American Studies (AAAS) Fiction Award, 389, 391–92, 427

atomic bombings, and Asian American movement, 230–31

Australia

involvement in American War in Vietnam, 471

Vietnamese diasporic writers in, 480–81

“Authentic Mode,” 449

authoritarian rule, and arts, 246–47. See also Martial Law in Philippines

authorship

Angel Island poems, 76–77

in Asian American literature, defining, 297–98

autobiographical poetry, 441–42

autobiography. See also Chinese American autobiography; Indian diasporic autobiography; specific authors and works

American, 107

in Asian American solo performances, 412–13

Cambodian American, 490

in first wave Asian American drama, 406–7

Hmong American, 490

by Holocaust survivors, 491–92

Lê’s novels read as, 478

Nisei, 174–76, 181–82

autoethnography, 42, 43. See also Chinese American autobiography

avant-garde poetry. See poetry

awards, and rising prestige of fiction, 425–28. See also specific awards

BAACAW (Bay Area Asian Coalition Against the War), 228

Bacho, Peter, 373–74

Baker, George M., 59

Bakhtin, Mikhail, 438

Ballad of Yachiyo, 412

Baldiz, Rick, 145

Ballard of Yachiyo, 412

Bamboo Ridge Press, 389–90

Baraka, Amiri, 442

Barnum, Phineas T., 64, 65

© in this web service Cambridge University Press
Barrios, Maria Josephine, 238, 239–40
Barroga, Jeannie, 411
BARROW, 491
Basini, Kambiz Ghanea, 509
Bataan Death March, 148
“The Battle for the Right of Women to Practice Law,” 91
Baudry, Jean-Louis, 308
Bay Area Asian Coalition Against the War (BAACAW), 228
Bayadere (oriental dancing girl), 66–67
Bayoumi, Moustafa, 31
Becker, Carol, becoming, situation-specific, 471
The Begum: A Hindoo Comic Opera, 58
Behold the Many, 394–96
Belasco, David, 55, 62
Bello, Madge, 246
benevolence, counter-sublime of, 533
benevolent assimilation, 141–42
Bengal Tiger at the Baghdad Zoo, 419, 519
Bengali American grain, Ghosh’s work within, 569–75, 577–79. See also specific authors or works
Benjamin, Walter, 126–27, 129
Berido, Avery, 400–1
Bernstein, Charles, 244
Berson, Mishu, 413
Berssenbrugge, Mei-mei background of, 443
contingency in work of, 444
“Fog,” 444–45
“Four Year Old Girl,” 446
issues of race and racial identity, 443, 445–46
overview, 30
poetic practice of, 443–45
pronouns in work of, 445
The Best of Bamboo Ridge, 389–90
Better Luck Tomorrow, 556–57
Between the Lines: An Anthology by Pacific/Asian Lesbians of Santa Cruz, 266
Between Worlds: Contemporary Asian-American Drama, 413
BFE, 418
Bhabha, Homi, 340, 395
bhadrasonam, 572
Bhangra dance form, in Corona, 512
The Big Aiiseeeeee!: An Anthology of Chinese American and Japanese American Literature, 267–68
Big Head, 250–51
Bilal, Wafaas, 32, 521–24, 526
Bildungsroman. See also specific works by Asian Americans, 278
as biological form of realist novel, 202n29
Holocaust narratives, 491–92
Kang’s use of, 127, 129–30
in Southeast Asian American literature, 491, 492–93
Tsiang’s use of, 167
biological construction, Asian American as, 299–300
biracial identity. See Eurasian literature
Bitter in the Mouth, 431, 476–78
Black Power movement anti-Vietnam War movement, 227
and Asian American movement, 222–23
Black Student Union (BSU), 223, 224–25
blackface minstrelsy, 58, 65, 66
Bliss to Fill, 446–47
blogs, Asian American writing on, 554, 555–57
Blu’s Hanging, 389, 391–92, 393–94, 447
Boal, Augusto, 249
The Boat collection, 480–81
“The Boat” short story, 480, 481
Bogardus, Emory, 211, 212, 213
Boi No Good, 399–400
Bolaki, Stella, 26–27
The Book of Salt, 446–47
Born Palestinian, Born Black, 529, 530
born-digital literature, 553. See also new media
Bosse, Sara
Chinese-Japanese Cookbook, 91
collaboration with Winnifred Eaton, 91
family background, 89–92
general discussion, 101
Marion: The Story of an Artist’s Model, 91, 97
overview, 23, 88, 91–92
public identity of, 93–94
boundaries of Asian America, delineation of, 3–5. See also Asian American identity
Bourdieu, Pierre, 424, 426
Brainard, Cecilia Manguerra, 373, 374
Braudel, Ferdinand, 537
Brazil, and Yamashita’s spatial aesthetics, 541–43
Brazil-Maru, 327, 432, 541
breaking silence trope, 240–91
Britain, diasporic South Asian population in, 339–40
brotherhood, American and Filipino, after Pacific War, 148–49, 150–51
Brown, Judith, 340
The Brown Maiden, 139, 145, 146
BSU (Black Student Union), 223, 224–25
Index

The Buddha in the Attic, 423
Buford, Bill, 335
Bulosan, Carlos
America is in the Heart, 11–13, 139, 146–48, 211–13, 214
Chicago School’s influence on, 211–13, 214
Filipino nationalism and migrant community, 146–48
“Homecoming,” 196–97
“Life and Death of a Filipino in America,” 196
novels by, 201n3
practice in short-fiction writing, 189, 194, 195–97
tradition of Asian American literature, 11–13
Wand’s discussion of, 262
Bunker, Chang, 65
Bunker, Eng, 65
burden, autobiography as, 41
Burke, Edmund, 520
Burke, Kenneth, 74–75, 78
Burlingame Treaty of 1868, 48
Burns, Lucy, 26
Burnside, R. H., 56
Bush, George, 469
Butler, Judith, 514, 515
Butler, Robert Olen, 297, 426–27
Byrd, Jodi, 509

The Calcutta Chromosome, 568
California Alien Land Laws, 207
Cambodian American literature. See also specific authors and works
and American wars in Southeast Asia, 486, 488–89, 494–97
defining and delineating refugee status, 486–89
depiction of Khmer Rouge regime, 484–85, 489–90, 495–96
general discussion, 489–90
genres employed in, 491–93
Holocaust testimonials and, 491–93
human rights narratives, 491–93
memory work in, 498–99
reclaimed selfhoods in, 493
refugee aesthetics in, 489–86, 497–99
transnational approach in, 488–89
Camp Notes, 182–83
Campbell, Walter, 61
Campomanes, Oscar, 300, 371–72
Canada
diasporic South Asian population in, 340
involvement in American War in Viet Nam, 471
South Asian diasporas, 357–61
Vietnamese diasporic writers in, 474–76
#CancelColbert Twitter campaign, 558–60
canon of Asian American literature difficulty involved with establishing, 303–4
in emergent phase, 302
in establishment phase, 302
overview, 27–29
Cantonese, written, 85n8. See also Angel Island Immigration Station poems
capitalism transnational, 538
in Tropic of Orange, 539, 540, 541
and Yamashita’s spatial aesthetics, 541–43
Caruth, Cathy, 472
Caste and Outcast comparison of America and India, 113–14
diasporic experience, 109–14
general discussion, 119–21
India’s history in, 111–12
melancholy in, 112
minoritized peoples in, 112–13
overview, 107–9
religion, foregrounding of, 109–11
caste system, Mukerji’s emphasis on, 111–12
casting, focus on in third wave Asian American drama, 417
Cataluna, Lee, 397–99, 400
Catfish and Mandala: A Two-Wheeled Voyage Through the Landscape and Memory of Vietnam, 472–73
Cebu, 373–74
censorship, in Japanese American internment camps, 173. See also masking, in internment literature
Cha, Theresa Hak Kyung, 28, 308–10. See also Dictee
Chan, Jeffery Paul. See also Aiiieeeee!: An Anthology of Asian-American Writers
The Big Aiiieeeee!, 267–68
creation of Aiiieeeee!, 258–60
development of Asian American literature, 6–7, 289–90
racial stereotypes, 256
Chan, Leilani, 250
Chan, Patsy, 228
Chang, Diana, 262, 327
Chang, Gordon, 109
Chang, Yoonmee, 176
Chang Yu Sing, 65

© in this web service Cambridge University Press
www.cambridge.org
Chao, Lien, 255
Chaos, 350
Charles E. Tuttle Co., 179
Charlie Chan Is Dead: An Anthology of Asian American Fiction, 268
“The Chauvinist,” 192
“Che Mah Che Sang” exhibit, 65
Chen, Ken, 438
Chen, Tina, 30
Chen, Vivian Fumiko, 173
Cheng, Anne Anlin, 160, 163, 510
Cheng, Bill, 297–98, 433
“The Chessmen,” 191
Cheung, Floyd, 23
Cheung, King-Kok analysis of The Big Aiiieeee!, 267–68
Asian American identity, 337n27
Interethnic Companion to Asian American Literature, 326
national boundaries for Asian American literature, 292–93
overview, 28
on “The Legend of Miss Sasagawara,” 177, 178
Chew, Lee, 49
Chiang, Mark
on Aiiieeee! project, 270n11, 337n28
on debate over Yamanaka’s receipt of AAAS award, 427
literature as form of cultural capital, 424–25
on Lowe’s formulation, 338n36
Chiang Xizeng. See Tsiang, H. T.
Chicago School of Sociology and Asian American literary production, 203–4, 208–11
assimilation, 204–5
defined, 204
empathy and objectivity, 211
ethnic distance scale, 211
explanatory authority and methods, 209–11
Filipino problem, 211–14
general discussion, 204–6
and Japanese American internment literature, 214–15
migration, study of, 204–6
Negro Problem, 205–6
Oriental problem, 205–8
overview, 25, 203–4
Pacific Coast Survey, 206–8
persistence of influence of, 215–17
race, sociology of, 204–6, 213–14, 216–17
self-understanding, influence on, 209
subectivity, emphasis on, 206–7
Chickencoop Chinaman, 7–8
Chickens Come Home to Roost community center, 241
The Children of 1965: On Writing, and Not Writing, as an Asian American, 424
Children of the Killing Fields, 489
Chin, Charlie, 241. See also A Grain of Sand folk trio
Chin, Frank. See also Aiiieeee!: An Anthology of Asian-American Writers
The Big Aiiieeee!, 267–68
“Come All Ye Asian American Writers of the Real and the Fake,” 267, 331
creation of Aiiieeee!, 258–60
debate between Kingston and, 9, 273–74, 321n11
defeat as playwright, 406
defining Asian America, 331
development of Asian American literature, 6–8, 11, 289–90
“fake” Chinese American literature, 47
Hsu and Palubinskas’s discussion of, 257
racial stereotypes, 256
on success of Yung Wing, 44
Chin, Marilyn, 40
Chin, William “Charlie,” 228
China Doll, 411–12
China Marches On, 168
China Men
history in, 278–79
postmodern realist approach, 280
as re-shaping American literary expression, 6
talk-story technique in, 276–77
versions of father’s history in, 273
China Red, 166
“Chinaman, Laundryman,” 440
Chinatown, anti-Asian sentiment involving, 61
Chinatown life, literature on by C. Y. Lee, 155, 156, 159–63
by H. T. Tsiang, 155, 156, 165–68
Hwang’s adaptation of The Flower Drum Song, 155, 156, 163–65
by Jade Snow Wong, 155–56, 157–59
overview, 25, 155–57
racial melancholia in, 156, 160, 162–65
Chinatown trunk mystery, 60
Chin-Chin, 60
Chinese, anti-Asian sentiment against, 58–61, 88
Chinese American autobiography. See also specific authors and works

critiques of America in, 47–49

general discussion, 51

origins of, 39–40

overview, 23

predicament of, 40–46

slipperiness of genre, 40–41

as social documentation, 46–51

tensions related to writing, 41–42

Chinese American identity, in The Woman Warrior, 272–75

Chinese American literature, Chinese interest in, 299

Chinese American poetry, 439. See also Angel Island Immigration Station poems; poetry

Chinese American theatre, Hwang’s style of, 410

Chinese American Trilogy, 407, 410

Chinese American Voices: From the Gold Rush to the Present anthology, 46–47, 49–50

Chinese Canadian identity, 255

Chinese Eurasians, Edith Eaton’s focus on, 95–96. See also Eurasian literature

Chinese Exclusion Act of 1882, 42–43, 77

Chinese Exhibit, Worlds’ Columbian Exposition of 1893, 65

“The Chinese Giant” display, 65

“Chinese Lady,” 63–64

“Chinese Museum,” 64

The Chinese Must Go, 55, 58–59, 60

Chinese opera, 410

Chinese writing system, and language politics, 72–74

Chinese Japanese Cookbook, 91

Chinoticetic, 67

Cho, Julia, 418

Chock, Eric, 390

Choi, Susan

American Woman, 215

comments on Kim’s The Martyred, 459–60

The Foreign Student, 456–57, 460–63

Korean War in work of, 456–57, 460–63

overview, 39

sociology, influence on, 214, 215

writing about non-Asian Americans, 297–98

Chomet, Sun Mee, 67

Chong, Ping, 67, 413

Chow, Rey, 41−42, 85, 113, 378–79

Chowdhury, Kamishka, 404

Chow-White, Peter, 531–32, 564

Christianity, in Chinese American autobiographies, 46–49

Christians, in Sining Bayan’s Mindanao, 247–48

Chu, Louis, 257, 260

Chu, Patricia P., 25, 378

Chuh, Kandice

Asian American identity, 268–69

Asian Americanist hemispheric studies, 578

on Bulosan’s activist consciousness, 147–48

on No-No Boy, 180

overview, 32

postcolonial approaches within Asian American studies, 363

theory in Asian American studies, 316–17

Chun, Wendy Hui Kyong, 264–65

Churuma, Rose Cruz, 391

Circle K Cycles, 536, 541

The Circle of Reason, 574

Citizen 13660, 173–74

civil rights movement, and Asian American movement, 222–23

class consciousness, in And China Has Hands, 167

class divisions in the Filipina/o community, 149–50

Cleveland Raining, 415

codification texts, Angel Island Immigration Station, 79

codable language in internment literature
dissenting voice of John Okada, 179–81

foregoing of by Mitsuye Yamada, 182–83

Hisaye Yamamoto, 176–79

Monica Sone, 174–76

overview, 172–73

coercive mimeticism, 42

coevalness, denial of to Chinese immigrants, 81

Cohen, William D., 391

Colbert, Stephen, 554, 558–60

Cold War, 131–33

Cold War. See also Korean War, in literature and definition of refugee status, 488

hot wars during, 131–33

defense aesthetics and, 486, 494–97

U.S. relations with South Asia during, 362

in works by Richard E. Kim, 131–33

cold war civil rights, 315

collective action, on Angel Island, 79–81

© in this web service Cambridge University Press

www.cambridge.org
Index

collective authorship, Angel Island poems, 76–77
collective efforts, narrative of in Asian American movement, 229–30
collective Indianness, Ghosh’s belief in, 578–79
collective memory, recovery of in Filipina/o American literature, 373–76
colonialism legacy of in Filipina/o American literature, 371–73
and local Asian literature in Hawai‘i, 391, 392–94, 400–2
and Lowe’s concept of hybridity, 327
postmodern contestations in Filipina/o American literature, 376–78
and recovery of history in Filipina/o American literature, 373–76
in Richard E. Kim’s work, 135–36
settler, 391
in Tropic of Orange, 539
in Younghill Kang’s work, 128–29
Comaroff, Jean, 240
Comaroff, John, 240
“Come All Ye Asian American Writers of the Real and the Fake,” 267, 331
comic theater. See theater coming-of-age narratives. See Bildungsroman
commercial success of fiction, 425. See also fiction
commodity comestibles, 330
communal activity, Kingston’s storytelling as, 276–77
community action, on Angel Island, 79–81
community activism. See new media
community of time, Angel Island Immigration Station, 80–81
comparison, as literary strategy, 113–14, 120
“Comrade Duch” (Kaing Guek Eav), 489–90
Congressman from India
Americanism in, 115–16
descriptions of discrimination and racism, 116–17
diasporic experience, 114–19
general discussion, 119–21
nostalgia in, 118–19
overview, 107–9
political visit to India, description of, 117–19
relation, politics of, 117
spiritual-religious background in, 115
connectivity aesthetic, Arab/Muslim American intertwined with smallness and place, 529–32
overview, 526–29, 533
and smallness, 521
constraints, on autobiography, 42
contemporaneity, Angel Island poems, 80–81
contemporary Asian American fiction. See fiction; specific authors or works
contemporary Filipino American fiction
general discussion, 383–84
growing up transnational, 378–82
Japanese occupation in, 373–76
legacy of imperialism, 371–73
post-9/11 literature, 382–83
postmodern contestations of colonialism, 376–78
recovery of history and collective memory, 373–76
context, of Asian American literature, 2–6
contingency, in work of Berssenbrugge, 444
Continuous Journey regulation, Canada, 357–58
convention, fiction as balancing innovation with, 430–31
corruption culture, 554, 560–62
Corona, 508, 511–12
coup d’état in South Korea, 133–35
creative invention, in Asian American literature, 5–6
creole language, in Rolling the R’s, 381
Crescent, 326–27
criticism, literary. See literary criticism, Asian American
“The Cross that Line,” 526
Cruz, Denise, 25
culinary writing, Asian American, 91, 93–94
cultural capital, desire for in East Goes West, 129–30
and rising prestige of fiction, 424–25, 426
cultural identity, role of anthologies in forming, 254–55
cultural nationalism. See also Asian American movement
of Aiiieeeee! project, 260, 545
America is in the Heart, 147
The Big Aiiieeeee!, 268
conflict with feminism, 224–75
in Koshy’s opinion on theory, 316
in Sau-ling Wong’s reading of Dickey, 314–16
shift to cultural pluralism, 307–8
cultural pluralism, in Asian American studies, 307–8
cultural politics. See “Heterogeneity, Hybridity, Multiplicity: Marking Asian American Differences”
cultural production, and authoritarian rule, 246–47
cultural status, and rising prestige of fiction, 425–26
culture-based concepts of race, 205–6, 216–17
Cumings, Bruce, 461
Cvetkovich, Ann, 477–78
“Cyanogen Seas Are Surging,” 439–40
Daly, Augustin, 66
The Dance and the Railroad, 164, 407
dancers, Asian, 66–67
Dao, Anh Thang, 30–31
Davé, Shilpa, 334
Davis, J. Merle, 207
Davis, Rocío, 373, 434
“The Day the Dancers Came,” 195
Dayal, Samir, 28
de Jesús, Melinda, 147–48
De Koven, Reginald, 58
“‘The Death and Life of Dith Pran,’” 489
Debrix, François, 520
deep-time analysis of Younghill Kang, 126–27, 129
DeFrancis, John, 85n13
decisive pronouns, in work of Berrassenbrugge, 445
Deleuze, Gilles, 483n7
DeLillo, Don, 382
demographics, and rising prestige of fiction, 424
DEMONSTRA, 491
Den Tandt, Christophe, 279
“Denationalization Reconsidered: Asian American Cultural Criticism at a Theoretical Crossroads,” 293, 314–16
Densho Project, 172
Depression era, in And China Has Hands, 167
Desai, Kiran, 359, 362–63
“Desert Storm,” 183
detention. See Angel Island Immigration Station poems; internment literature, Japanese American
“Detention in the Wooden Building,” 50
developmentalism, and South Asian diaspora, 360–62
Dhingra, Lavina, 334
Dhingra, Pawan, 334
Di Leo, Jeffrey, 269n2
diasporic autobiography, Indian general discussion, 119–21
by Mukerji, 109–14
national imaginaries, overview of, 107–9, 119–21
overview, 24, 107–9, 358–59
relation, politics of, 108, 117, 120
by Saund, 114–19
diasporic condition, in third wave drama, 44–15
diasporic Filipina/o literature, 140, 194–97. See also Filipina/o American literature
diasporic Korean writers, 24–25, 123–24. See also Kang, Younghill; Kim, Richard E.; Korean War, in literature
diasporic South Asian literature. See also transnational framing of diasporic South Asian fiction
general discussion, 357–61
Jhumpa Lahiri’s The Lowland, 365–67
postcolonial versus ethnic studies as frame for, 361–65
diasporic Vietnamese writers
Andrew X. Pham, 472–74
effect of American War in Viet Nam on, 469–72, 481–82
forced migration of, 470
general discussion, 469–72, 481–82
homeland, notion of, 479
Kim Thúy, 474–76
Linda Lê, 478–80
Monique Truong, 476–78
multiple diasporic communities, 483n5
Narram Le, 480–81
non-linear form used by, 473, 475, 478–79
overview, 30–31
trauma as framework for, 471–72, 481–82
Diaz, Robert, 328, 382
Dícker
Asian American studies after, 318–20
and Chuh’s consideration of theory, 317 as circular text, 307, 317–18
Elaine Kim’s discussion of, 307–8, 310, 313
film theory’s influence on, 308–10, 313–14
Hyo K. Kim’s reading of, 320
identity politics, 307, 311–12, 314–16, 317–18
as informed by theory, 308–10
Jeon’s reading of, 320
Low’s reading of, 310–12
materiality and physicality in, 320
McDaniel’s reading of, 319
overview, 28, 306–8
and paradox of Asian American studies, 320
632
Index

readings of in Writing Self, 310–14
Sau-ling Wong’s concerns related to, 314–16
Shelley Sunn Wong’s reading of, 312
Spahr’s reading of, 319
didacticism, fiction’s resistance to, 433–34
difference, politics of. See also “Heterogeneity, Hybridity, Multiplicity: Marking Asian American Differences”
in Lowe’s reading of Dictee, 311–12
in Wong’s reading of Dictee, 312
digital age. See new media
Digital Humanities, 563–64
Dilward, Thomas (“Japanese Tommy”), 65
Dirty War in Argentina, 523–24
Dirty War in Laos, 494–95
dis-articulation behind Angel Island poems, 77–79
disconcerting proximities, in work of Richard E. Kim, 131–32, 135–36
discrimination. See also interment literature, Japanese American; racism
anti-Asian sentiment in theater, 58–61
and Asian American movement, 222–23
and Chicago School’s Pacific Coast Survey, 207
critiques of in Chinese American autobiographies, 47–49
Edith Eaton’s protests against, 90, 97
Grace Harte’s attempts to combat, 94
Hsu and Palubinskas’s discussion of, 256
Sara Bosse’s role in combating, 93–94
Saund’s account of, 116–17
Winnifred Eaton’s attempts to subvert, 92–93, 99
displacement literature. See refugee aesthetics; specific diasporic literatures
dissent, in John Okada’s No-No Boy, 179–81. See also masking, in internment literature
“The Distant Call of the Deer,” 191–92
Divakaruni, Chitra Banerjee
Bengali American grain, 577–78
Indianness, 578
Leaving Yuba City: New and Selected Poems, 358, 368n12
One Amazing Thing, 519
Queen of Dreams, 519
transnational framing of work, 574–75
“The Word Love,” 434
documentation, Chinese American autobiography as, 46–51
Dogcuters, 18, 234, 327, 329, 431
“Domestic Tension,” 521–24
Donald Duke, 8
Donnelly, Margarita. See The Forbidden Stitch: An Asian American Women’s Anthology
“The Door,” 195
double-consciousness, 205–6
drama. See also specific authors and works; theater
first wave, 406–7
overview, 30
second wave, 407–13
third wave, 413–18
in twenty-first century, 418–20
Dream Jungle, 376–78
Drops of This Story, 529–30, 531
Dudziak, Mary, 515
dulaung panlansangan (street theater), 238, 239–40
East Asians, in definitions of Asian America, 300. See also specific East Asian groups
East Goes West, 124, 127, 129–31
East West Players, 406
East Wind, 231
East-West interracialism. See Eurasian literature
Eat a Bowl of Tea, 257
Eaton, Edith Maud (Sui Sin Far), 234. See also “Leaves from the Mental Portfolio of an Eurasian”
acceptance of in Asian American literature, 17
autobiographical predicament, 44–45
family background, 89–92
figure of Eurasian in works of, 94–99
general discussion, 101
“Half-Chinese Children,” 96
“Its Wavering Image,” 98–99
origins of Chinese American autobiography, 39
overview, 23–24, 88, 90
“The Persecution and Oppression of Me,” 97
public identity of, 92, 93
“The Singsong Women,” 98
“Sweet Sin,” 98, 99
tradition of Asian American literature, 11
tragic mulatto formula, 98–99, 100–1
Eaton, Edward, 89
Eaton, Grace. See Harte, Grace H.
Eaton, Grace Trefusis, 89
Eaton, Sara. See Bosse, Sara
Eaton, Winnifred (Onoto Watanna)
acceptance of in Asian American literature, 17
Chinese American status, 169n1

Cambridge University Press
978-1-107-05395-3 - The Cambridge History of Asian American Literature
Edited by Rajini Srikanth and Min Hyoung Song
Index

More information
Index


© in this web service Cambridge University Press
www.cambridge.org
Cambridge University Press
978-1-107-05395-3 - The Cambridge History of Asian American Literature Edited by Rajini Srikanth and Min Hyoung Song
Index
More information

634
Index

genetic discussion, 101
overview, 88–91
public identities, 92–94
European Jews, refugee status of, 487–488
exceptionalism, South Asian, in Ghosh’s work, 570–572
Exclusion Era
arrival of Asian performing artists during, 63
overview, 24–25, 160–61, 222
women in, 161, 167
exiles, North Korean, 24–25, 123–24. See also Kang, Younghill; Kim, Richard E.
exoticism, oriental, 56–58
experimental poetry. See poetry
extra-literary context, Asian American literature, 2–6. See also political context of Asian American literature
Extremely Loud and Incredibly Close, 382
Fa Mu Lan (Fa Mook Lan) myth, 273–74, 281
Fabian, Johannes, 81
Fadiman, Anne, 490
Falling Man, 382
“Family,” 447
Family Devotions, 407
Fanon, Frantz, 392, 394
Far, Sui Sin. See Eaton, Edith Maud
Farewell to Manzanar, 181
fear, in local Asian literature in Hawai‘i, 392–96
feminism
conflict with cultural nationalism, 274–75
and development of Asian American literature, 9–10
feminist anthologies, 264–66
of Maxine Hong Kingston, 273–74, 275–79, 281
in Panlilio’s The Crucible, 150–51
transpacific, and Ocampo’s works, 144–46
women of color, 332–33
in writing of Eaton sisters, 89, 90–91, 92
Fenkl, Heinz Insu, 468
Ferens, Dominika, 93, 169n1
Ferguson, Rod, 332–33
Fickle, Tara, 337n26
fiction. See also novels; short fiction; specific authors and works; transnational framing of diasporic South Asian fiction
as balancing innovation with tradition, 430–31
as challenging racial and ethnic identity labels, 432–33
contextualizing narratives, 424–29
didacticism, 433–34
exploration of metafictional in, 431–32
formal features of, 429–34
immigration patterns and, 424
and institutionalization of Asian American Studies, 424–25
mutual imbrication between aesthetic and politics, 431–32
pedagogical functions of ethnic literature, 433–34
prizes and awards for, 425–28
prose, concept of, 198
relation between ethics and multiculturalism, 428–29
rising prestige of, overview, 30, 422–24, 434–35
“The Fiction of Asian American Literature,” 293, 315–16
fictional construction, Asian American as, 299–300
fictitious identities, use by Chinese immigrants, 77
Fields, Joseph, 155, 156
The Fifth Book of Peace, 280, 281–82, 283
Filipino/a American literature. See also local Asian literature in Hawai‘i; specific authors and works; third wave Asian American drama
Chicago School’s influence on, 211–14
definitions of as category, 140–41
diasporic, 140
empire and production of, 141–43
Filipino masculinity and queer poetics, 143–44
gendered constructions of national identities, 140–41
gendered nationalisms in postwar literature, 148–51
general discussion, 151, 383–84
growing up transnational, 378–82
Japanese occupation in, 373–76
legacy of imperialism, 371–73
and Lowe’s concept of multiplicity, 329
nationalism and migrant community, 146–48
overview, 25, 29, 139–41
post-9/11, 382–83
postmodern contestations of colonialism, 376–78
recovery of history and collective memory, 373–76

© in this web service Cambridge University Press

www.cambridge.org
Index

Filipina/o American literature (cont.)
short fiction, 194–97
transpacific dynamics, 140, 141
transpacific feminism, 144–46
Filipino problem, Chicago School’s study of, 211–14
Filipinos in definitions of Asian America, 300
exhibition of at 1904 St. Louis World’s Fair, 64–65
Wand’s claims regarding racial identity of, 261
film theory, influence on Dictee, 308–10, 313–14
Finishing the Game, 557
The First Born, 61–63
First They Killed My Father, 495–96
See also specific authors and works
first wave South Asian diaspora, 357–59
First Weekend Film Club, APA, 556–57
"First Writing Since," 531–32
Fischer, Michael M. J., 51
Fisher, Galen, 207
Fixer Chao, 379–80
Flipzoids, 414
The Flower Drum Song
Broadway adaptation, 155, 156, 162, 163–64
concerns of Chinese bachelors expressed in, 160–61
film version, 155, 162, 163–64
general discussion, 156, 160–62
and A Grain of Sand folk trio, 252n23
Hwang’s version, 155, 156, 163–65
Lee’s version, 25, 160–63
overview, 155
politics in, 162
racial melancholia in, 156, 160, 162–65
FOB, 407, 410
Foer, Jonathan Safran, 382
"Fog," 444–45
folk music, 244. See also A Grain of Sand folk trio
foot-binding, 64
Footnote to Youth: Tales of the Philippines and Others, 144
The Forbidden Stitch: An Asian American Women’s Anthology, 264–66
forced migration, 470. See also refugee aesthetics
Foreign Accents: Chinese American Verse from Exclusion to Postethnicity, 86
The Foreign Student, 456–57, 460–63
forgotten war in Korea. See Korean War, in literature
Foucault, Michel, 329, 332, 514
“Four Year Old Girl,” 446
Fowler, Alastair, 5
Fracis, Sohrab Homi, 359
Frames of War, 514, 515
France involvement in American War in Viet Nam, 471
Vietnamese diasporic writers in, 478–80
freedom, of autobiography, 42
"from a lotus blossom cunt" poem, 232
From the Memoirs of a Non-Enemy Combatant, 382–83
Fujikane, Candace, 390
fundamentalism, 527–28
Fury, 345, 356
Galang, Evelina, 379
Garrett, Jimmy, 223
Gates, Henry Louis, 551–52
Gaunt, Percy, 61
Gee, Emma, 227
gender issues. See also feminism
and Asian American movement, 231–33
in Filipina/o American literature, 140–41, 145–46, 147–51
in The Girl in the Tangerine Scarf, 509–10
in works by Eaton sisters, 89, 90–91, 92
in Yamamoto’s “Seventeen Syllables,” 193
genealogy project, of Henry Louis Gates, 551–52
genocide. See Holocaust; Khmer
Rouge regime
genres. See also specific genres
as aesthetic scaffolding, 5
in Asian American literature, 24
fiction as balancing innovation with tradition, 430–31
in Southeast Asian American literature, 491–93
geographic imagination, Yamashita’s, 537–43
geographical landscape of third wave drama, 418
geopolitical conflicts in Hawaiian literature.
See Hawai’i, socio-political context of local literature in
A Gesture Life, 327
Ghadar party, 358
"The Ghat of the Only World": Agha Shahid Ali in Brooklyn, 579
Index

Ghosh, Amitav
belief in collective Indianness, 578–79
and Bengali American grain, 569–75, 577–79
The Calcutta Chromosome, 568
The Circle of Reason, 574
depictions of Asian Americans by, 573–77
general discussion, 579–80
‘“The Ghat of the Only World’,” 579
The Glass Palace, 568
The Hungry Tide, 568, 572–74, 575–77, 579
‘Ibis Trilogy’, 358
imperialism, investigation of, 575
overview, 33
‘Petrofiction’, 576
pitting of India and America against each other, 575–77
politics of, 575
as postcolonial author, 574–75
regionalized focus of, 569–72
relationship with United States, overview, 567–69, 579
Sea of Poppies, 567, 568, 579
The Shadow Lines, 570–72
South Asian exceptionalism, 570–71, 572
transnational scope of work, 574–75
Gidra, 230–31, 233
Gilbert, W.S., 57
Gilmore, Ruth Wilson, 506
Gilvarry, Alex, 382–83
The Girl at the Gate, 60
The Girl in the Tangerine Scarf, 326–27, 508–11
The Glass Palace, 568
Gleason, George, 207
Gleick, James, 350
Global Taxi Drivers (GTD), 250
Goellnicht, Donald, 26
Goh, Robbie, 576
good Muslim/bad Muslim dyad, 513–14
A Good Scent From a Strange Mountain, 297, 426–27
Goodwin, J. Cheever, 57, 58
Gotanda, Philip Kan, 67, 408–9, 412
graffiti, versus tibishi, 87n46
A Grain of Sand folk trio
analytical framework, 238–40
and anti-Vietnam War movement, 228
background of, 241
influence of, 249–50
musical philosophy, 244
overview, 26, 237
performance aesthetics, 241–42, 243
performance of ordinariness, 243–44
politics of, 242
Gomes, Arto, 240–41, 244
Wandering Chinaman, 242
We Are the Children, 242, 243
Gramsci, Antonio, 325
“Grand Ethnological Congress of Nations,” 64
The Grass Roof, 124, 127–29
grassroots activism. See Asian American movement; new media
Gray, Richard, 32
Great Depression, in And China Has Hands, 167
Great Leap, Inc., 249
Grewal, Inderpal, 363, 364–65, 574
Grimm, Henry, 55, 58–59, 60
Grimus, 342
growing up narratives, Filipina/o American, 378–82. See also specific authors or works
GTD (Global Taxi Drivers), 250
Guattari, Felix, 483n7
Guek Eav, Kaing (“Comrade Duch”), 489–90
guerrilla troops, Filipina/o, 150–51
Guilt Payment, 454–55
Gun Dealers’ Daughter, 378
Gupta, Akhil, 109, 120
Guterson, David, 297
Hagedorn, Jessica
Dogeaters, 18, 213, 234, 237, 249, 431
Dream Jungle, 376–78
introduction to Aiiieeeee!, 268
multimedia works, 413
postmodern contestations of colonialism, 376–78
postrace aesthetics, 433
Tenement Lover: no palmtrees/in new york city, 413
Toxicology, 433
“The Half Caste” nonfiction article, 96
“A Half Caste” short story, 100
“half-caste” concept. See Eurasian literature
Hall, Stuart, 340, 471
Hamid, Mohsin
American tradition of equality, 516
Arab/Muslim American aesthetics, 519–20, 524–25, 526–28
How to Get Filthy Rich in Rising Asia, 353
Moth Smoke, 352, 504–5
post-9/11 literature, 504–5

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org
Index

Hamid, Mohsin (cont.)

The Reluctant Fundamentalist, 352–53, 505, 524–25, 526–28
transnational framing of work, 352–53
Hammad, Suheir, 529–32
Hammerstein, Oscar, II, 155, 156, 162, 163–64
The Hanging on Union Square: An American Epic, 166
hapa concept, in local Asian literature in Hawai‘i, 394–95
Hara, Marie, 394
Hardt, Michael, 341
Hart-Celler Act (Immigration and Nationality Act of 1965), 235n3, 359, 362
Harte, Bret, 59, 61
Harte, Grace H.
family background, 89–92
gender issues, 89, 90–91
general discussion, 101
Orientalism of, 94
overview, 23, 88, 90–91
Harte, Walter Blackburn, 90
Hartman, Sadakichi, 439–40
hashtag, on Twitter, 958
hate and post-9/11 race war, 513–16
racist, 290
Hawai‘i, socio-political context of local literature in, See also specific authors and works
colonial context, 391, 392–94, 400–2
debate between natives and outsiders, 390–93
dysfunctional characters, 397–400
general discussion, 400–2
global voice, 396–97
hapa concept, 394–95
overview, 29–31, 389–92
rage and fear in writing, 392–96
religious aspirations of writers, 397
social conditions depicted in works, 397–400
Talk Story consortia, 389–90, 402
tribalism, 393, 395–96
Hawai‘i, SOS808 campaign in, 561–62
Hawai‘i’s Council for the Humanities, 401
Hayakawa, Samuel Ichiyé (S. I.), 225
Haylip, Le Ly, 493
Heads by Harry, 394
healthy narcissism, 41–42
Hedges, Christopher, 494
Hegel, Georg Wilhelm Friedrich, 73
Heise, Ursula K., 542
Hemingway Foundation/Pen Award, 368n12, 427
hemispheric studies, Asian Americanist, 578.
See also Ghosh, Amitav
“Her Wild American Self,” 379
“Heterogeneity, Hybridity, Multiplicity: Marking Asian American Differences”
Asian American identity as horizontally produced, 365
definition of Asian American in, 325–26
general discussion, 324–39
heterogeneity, 326–27
hybridity, 326, 327–28, 333–34
literary applications of framework in, 330–32
multiplicity, 326, 328–30
overview, 266, 324–25
heterogeneity, Lowe’s concept of, 326–27
heterotopias, 127, 332–33
Hidden Hero: Shirarezaru Eiyū, 400–1
“High Caste Hindoos” exhibit, “Grand Ethnological Congress of Nations,” 64
Hill, Amy, 412
Him, Chanrithy, 498
Hinduism, Mukerji’s foregrounding of, 109–11
Hing, Alex, 229
Hiro, 412
Hiroshima bombing, and Asian American movement, 230–31
“Hiroshima-Nagasaki…,” 230–31
historically contingent nature of short fiction, 188–89
historization, 202n34
history
autobiographical writings as social documentation, 46–51
in Dictee, 312, 317–18
and Dictee’s influence on Asian American studies, 319–20
in first wave Asian American drama, 406–7
of India in Mukerji’s Caste and Outcast, 111–12
of Islam in U.S. in The Girl in the Tangerine Scarf, 509
in Kim’s reading of Dictee, 310
recovery of in Filipina/o American literature, 373–76
in second wave drama, 408–9, 411–12
treatment of in The Woman Warrior, 272–73
A History of Islam in America, 509

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org
Index

Hiura, Arnold, 402
Index

ijima, Chris (cont.)

The Flower Drum Song, 252n23
founding of A Grain of Sand, 241
overview, 26
voice for Asian Americans, 238, 242
ijima, Kazu, 227
lizuka, Naomi, 67, 419
imaginative stagings of ideology. See art of Asian American movement
Imagine Otherwise: On Asian Americanist Critique, 316–17
Immigrant Acts: On Asian American Cultural Politics, 293–94, 310. See also “Heterogeneity, Hybridity, Multiplicity: Marking Asian American Differences”
imigrant autobiography, 107. See also Chinese American autobiography;
Indian diasporic autobiography
immigrant life
Filipino, 194–97
portrayals of Japanese, from Nisei perspectives, 190–93
immigration. See also Angel Island
Immigration Station poems; local Asian literature in Hawai‘i; refugee aesthetics;
specific diasporic literatures
Chicago School of Sociology’s study of, 204–6
Chinese Exclusion Act of 1882, 42–43
effects of neoliberalism on, 362–63
effects of US occupation of Philippines on, 142–43
Exclusion Era, 24, 222
first wave South Asian diaspora, 357–59
historical trends of, 15
laws regarding, and South Asian diasporas, 357–58
patterns of, and rise of fiction, 424
second wave South Asian diaspora, 359–61
from Southeast Asia, 16
and Yamashita’s spatial aesthetics, 541–43
Immigration and Nationality Act of 1952
(McCarran-Walter Act), 16, 24
Immigration and Nationality Act of 1965
(Hart-Celler Act), 235n1, 359, 362
imperative, autobiography as, 41
imperial connections, between U.S. and South Asia, 161–65
imperialism
and anti-Vietnam War movement, 226–31
in And China Has Hands, 167–68
Ghosh’s investigation of, 575

legacy of in Filipina/o American literature, 371–73
and Lowe’s concept of hybridity, 327
and recovery of history in Filipina/o American literature, 373–76
in Tropic of Orange, 539
The Impressionist, 346–48, 349
in situ writing
Angel Island poems as, 74–82
versus writing as literature, 72
In the Company of Strangers, 596–97
In the Shadow of No Towers, 534n9
In the Shadow of the Banyan, 484–85, 490, 492
Inada, Lawson Fusao, 179. See also Aiiieeeee!

An Anthology of Asian-American Writers “Amache Gate,” 226
The Big Aiiieeeee!, 267–68
creation of Aiiieeeee!, 327–60
development of Asian American literature, 6–7, 289–90
racial stereotypes, 256
incarceration of Japanese Americans.
See internment literature, Japanese American
incompleteness, Angel Island poems, 83
“India” fiction issue, The New Yorker, 355–56
Indian American literature. See South Asian American literature; specific authors or works; transnational framing of diasporic South Asian fiction
Indian diasporic autobiography
general discussion, 119–21
by Mukerji, 109–14
national imaginaries, overview of,
107–9, 119–21
overview, 24, 107–9, 358–59
relation, politics of, 108, 117, 120
by Saund, 114–19
Indianness, Ghosh’s belief in
collective, 578–79
Indo-Caribbean communities, 358
The Inexplicable Redemption of Agent G, 418–19
The Inheritance of Loss, 359, 362–63
The Innocent, 125, 133–35
innovation, fiction as balancing tradition with, 430–31
institutionalization of Asian American literary criticism, 296–97, 301–2, 424–25
intellectuals
Chicago School’s definition of, 210–11
“native,” 392
Intercollegiate Chinese for Social Action (ICSA), 223
Index

Interethnic Companion to Asian American Literature, 326
International Hotel Women’s Collective, 233
internationalist politics, of Sining Bayan, 244–49
internment literature, Japanese American afterlife of, 181–83
coded language in, 172–73
dissenting voice of John Okada, 13–14
euphemistic language related to internment, 172
general discussion, 183–84
by Hisaye Yamamoto, 176–79
by Jeanne Wakatsuki Houston, 181
by Julie Otsuka, 4, 303, 434
by Miné Okubo, 173–74
by Mitsuye Yamada, 182–83
and model minority discourse, 181–82
by Monica Sone, 174–76
overview, 25, 171–72
second wave drama, 408–9
short fiction about life before and beyond internment, 190–93
sociology, influence on, 214–15
tradition of resistance in Asian American literature, 13–14
interpellation, in Lowe’s reading of Dicte, 311
Interpreter of Maladies, 18, 359, 427
intersubjectivity, interface of, 289–90
intercultural intimacy, juridical decisions regulating, 145
intercultural solidarity of student activists, 223–26
interculturalism. See Eurasian literature
Intersecting Circles: the Voices of Hapa Women in Poetry and Prose, 394
intersectional analysis. See “Heterogeneity, Hybridity, Multiplicity: Marking Asian American Differences”
inter-textual practices, Angel Island poems, 76–77
 invisibility, in Japanese American internment literature, 181–82
Iowa Short Fiction Award, 359
Irish immigrants, in social hierarchy, 59–60
Iron Cages, 61
irreconcilable differences, in Villa’s work, 144
“Is the United States Postcolonial?,” 361
Isaac, Allan Punzalan, 28
Isherwood, Charles, 419
Islam. See Muslim American entries; post-9/11 literature, failure to address racism in
Island: Poetry and History of Chinese Immigrants on Angel Island 1910–1940, 76
The Isle of Bong Bong, 57
isolation, behind Angel Island poems, 77–79
Issei literature, 190–92, 193, 214–15
It’s Great 2b American, 250–51
“Its Wavering Image,” 98–99
Iwasaki, Patsy, 400–1
Iwataki, Linda, 232
Jakobson, Roman, 445
Jameson, Fredric, 20229
Japan
colonial rule in Korea, in Richard E. Kim’s work, 13–36
colonial rule in Korea, in Younghill Kang’s work, 128–29
imperialism of in And China Has Hands, 167–68
occupation of Philippines by in Filipina/o American literature, 373–76
Worlds’ Columbian Exposition of 1893 exhibit on, 64
Japanese acrobats, 65–66
anti-Asian sentiment against, 60
immigrant life, portrayals of, 190–93
sentiments towards in Hawai’i, 395–96
Japanese American literature. See also drama; internment literature, Japanese American; local Asian literature in Hawai’i; specific authors and works
short fiction, 190–93
Japanese American National Museum, 172
Japanese Eurasians, Winnifred Eaton’s focus on, 95–96
“Japanese Hamlet,” 191
“The Japanese in America,” 92–93
Japanese persona, Winnifred Eaton’s assumption of, 91, 92–93
“A Japanese Tommy” (Thomas Dilward), 65
Jarrow, Joseph, 59
Jasmine, 350–52
Jay, Gregory S., 428–29
Jee Gam, 48–49
Jen, Gish, 422, 423, 431
Jenkins, Henry, 551
Jeon, Joseph Jonghyun, 24–25, 320
Jews, European, refugee status of, 487–88
Jiang Xizeng. See Tsiang, H. T.
Joffé, Roland, 489
Index

Johnson-Reed Act, 124
Jonavjak, Pascal, 474
Jordan, June, 530
Joseph, Rajiv, 419, 519
Joseph Anton, 342
The Joy Luck Club, 330–31, 425
Juvenilia, 438
Kadohata, Cynthia, 422–23
Kahf, Mohja, 32, 326–27, 508–11
Kalākaua, David, King of Hawai‘i, 395–96
“Kam Wah Chung Letters,” 50
Kang, Jay Caspian, 559–60
Kang, Younghill
- deep-time analysis, need for, 126–27
- East Goes West, 124, 127, 129–31
- global view of, 136
- The Grass Roof, 124, 127–29
- interpretive views of, 126–27
- overview, 24–25, 123–25
- political orientation in work, 128–29
- yangban status, 126
Kant, Immanuel, 520
Kato, Pamela Sachi, 390
Kikuchi, Robert, 248
The Killing Fields, 489
“Killing Fields era,” Cambodia, 484–85, 489–90, 495–96
Kim, Daniel Y., 468n5
Kim, Elaine H.
- analysis of Asian American literature, 254n21
- Asian American identity, 260, 268
- Bulosan’s treatment of female characters, 148
- critiques of Jade Snow Wong, 158
- defining Asian American literature, 291–92
- inclusion of Richard E. Kim in work, 131
- interpretative views of Kang, 126
- on Okimoto and Houston’s internment narratives, 181
- overview, 27–28
- reading of Dictee by, 307–8, 310, 313
- Sau-ling Wong’s critique of, 315
- second-generation Asian American autobiographers, 174
- on Yan Phou Lee, 42
Kim, Hyo K., 320
Kim, Jodi, 131
Kim, Richard E.
- Cold War in works by, 131–33
- disconcerting proximities in work of, 131–32, 135–36
- global view of, 136
- The Innocent, 125, 133–35
- Korean War in work of, 132–33, 456–60
- Last Names, 125, 135–36
- The Martyred, 125, 132–33, 456–60
- overview, 24–25, 130, 123–24, 125
Kim, Sue J., 319
Kingston, Maxine Hong. See also China Men; The Woman Warrior: Memoirs of a Girlhood among Ghosts
- burden borne by autobiographers, 41
- Chinese American identity controversy, 272–75
- Chinese American self, 51
- debate between Frank Chin and, 9, 273–74, 321n11
- development of Asian American literature, 9–11
- ethical problems related to storytelling, 290
- feminism, 273–74, 275–79, 281
- The Fifth Book of Peace, 280, 281–82, 283
- general discussion, 283–84
- I Love a Broad Margin to My Life, 280, 281–84
- origins leading to autobiography of, 39
- overview, 26–27, 271–72
- pacifism of, 281–83
- pluralization of Asia, 348–49
- postmodern practices, 275–81
- pragmatism of, 279–81
- realism, 199
- relational mode of development, 275–77
- Tripmaster Monkey, 165, 277, 278, 280, 348–49
Kiteano, Harry, 182
- kitchen staff, Angel Island Immigration Station, 79–80
Kittel, Friedrich, 254
Klein, Christine, 159
Knadler, Stephen, 130–31
Kneubuhl, Victoria Nalani, 397–98
Knight, Michael Muhammad, 512
Kogawa, Joy, 234
Komagata Maru incident, 340, 358
Kono, Juliet, 396, 397
Korean American literature, 24–25, 123–24. See also specific authors and works; third wave
Asian American drama
Korean War, in literature
*The Foreign Student*, 456–57, 460–63
as forgotten war, 455–57
general discussion, 467–68
*The Martyred*, 132–33, 456–60
overview, 30
Pak’s war stories, 454–55
remembrances of war in Fenkl’s novel, 468
*The Surrendered*, 456–57, 463–67

The Koreans, 57
Koshy, Susan, 293, 315–16
kulintang music, 248
Kung Fu, 410
Kunzru, Hari, 346–48, 349
Kurup, Shishir, 250–51
Kuruvilla, Sunil, 416
Kwan, Moon, 438
Kwong, Dan, 250–51, 412–13

“The Lady from Lucknow,” 571
Lahiri, Jhumpa, 234
Bengali American grain, 573–74, 577–78
and concerns of prior generations of Asian American writers, 19–21
Indianness, 578
inseparability of postcolonial and Asian American, 365–67
*Interpreter of Maladies*, 18, 359, 427
and Lowe’s concept of heterogeneity, 346–27
*The Lowland*, 327, 365–67
privileged migration in work of, 362–63
prizes won by, 18, 359, 427
“Third and Final Continent,” 19–21
transnational framing of work, 574–75
*Unaccustomed Earth*, 21
“When Mr. Pirzada Came to Dine,” 572
Lai, Him Mark, 76
Lai, Larissa, 258
Lai, Paul, 42
Lam, Andrew, 234
“Landmarks in Literature by Asian American Lesbians,” 266
language. See also coded language in interment literature; specific languages
Hsu and Palubinskas’s discussion of, 257
non-conventional use in third wave drama, 416–17
in *Rolling the R*’s, 381
Wand’s discussion of, 261–62

A Language of Their Own, 416
language politics, Angel Island poems, 72–74
Lao American literature. See also specific authors and works
and American wars in Southeast Asia, 486, 488–89, 494–97
defining and delineating refugee status, 486–89
general discussion, 490–91
genres employed in, 491–93
Holocaust testimonials and, 491–93
human rights narratives, 491–93
memory work in, 498–99
reclaimed selfhoods in, 493
refugee aesthetics in, 485–86, 497–99
transnational approach in, 488–89, 491
Laos, Dirty War in, 494–95
*Last Night I Dreamed of Peace*, 473
*Last of the Sun*, 415–16
*The Lathichomner: A Hmong Family Memoir*, 490, 494–95, 498
Lê, Linda, 472, 478–80
Le, Nam, 472, 480–81
“Leaves from the Life History of a Chinese Immigrant,” 50
“Leaves from the Mental Portfolio of an Eurasian”
figure of Eurasian in, 97, 99, 100
general discussion, 44–45
origins of Chinese American autobiography, 39
*Leaving Yuha City: New and Selected Poems*, 358, 368n12
Leche, 329, 382
Lee, Bruce, 410
Lee, C. Y. (Chin Yang), 17, 25, 135, 156, 159–63
Lee, Chang-rae
*Aloft*, 433
Asian immigrant experience, 234
and concerns of prior generations of Asian American writers, 18–19
*A Gesture Life*, 327
Korean War in work of, 456–57, 463–67
Native Speaker, 18–19, 349, 424
overview, 30
pluralization of Asia, 249–50
postrace aesthetics, 413
and rising prestige of fiction, 424
*On Such a Full Sea*, 249–50
*The Surrendered*, 456–57, 463–67
writing about non-Asian Americans, 297–98
Lee, Erika, 71, 87n52

643
Index

Lee, Esther Kim, 30
Lee, Josephine, 23, 252n22, 418
Lee, Li-Young, 440, 442
Lee, Rachel, 147–48, 376, 538
Lee, Rose Hum, 208
Lee, Virginia, 257
Lee, Yan Phou, 39, 42–43, 48
Lee, Yoon Sun, 198–99
Lee, Young Jean, 419
Lee Tung Foo, 67
“The Legend of Miss Sasagawara,” 14, 176–79
Lei, Daphne, 63
lesbian writers, in feminist anthologies, 266
Lew, Janey, 255
Lew, Walter K., 126
Li, David Leiwei, 283
liberalism, racial, in post-9/11 literature, 503–4, 507, 508, 515
“Life Among the Oil Fields,” 192
“The Life and Death of a Filipino in America,” 196
The Life Stories of Undistinguished Americans As Told by Themselves, 49
“The Life Story of a Chinaman,” 49
Lim, Genny, 76, 411
Lim, Shirley Geok-lin, 89, 175, 264. See also The Forbidden Stitch: An Asian American Women’s Anthology
liminality, theme of in works by Eaton sisters, 98–101
limit event, 9/11 treated as, 524
Lin, Justin, 554, 556–57
Lin, Maya, 411
Ling, Amy, 43
Ling, Jinqui, 25, 179–80, 260, 272
Ling, L.H.M., 527
Lingle, Linda, 561–62
Linmark, R. Zamora, 379
growing up transnational in work of, 381–82
Leche, 329, 382 and Lowe’s concept of multiplicity, 329
Rolling the R’s, 329, 381–82
literary class, Asian American, 295–96

literature, writing as, 72. See also Asian American literature
Liu, Lydia H., 72, 81
“Living Chinese Family,” in “Chinese Museum,” 64
local Asian literature in Hawai‘i. See also specific authors and works colonial context, 391, 392–94, 400–2 debate between natives and outsiders, 390–93 dysfunctional characters in, 397–400 general discussion, 400–2 global voice of, 396–97 hapa concept, 394–95 overview, 389–92 rage and fear in, 392–96 religious aspirations of, 397
social conditions depicted in, 397–400 Talk Story consortia, 389–90, 402 tribalism in, 391, 395–96
“Local Color” fiction, 127–28
local-born, in Hawai‘i, 396
local-heritage, in Hawai‘i, 396
Lone, John, 410
The Lonesome Cabin, 139
Long, John Luther, 96
longing in Mukerji’s Caste and Outcast, 112
in Saund’s autobiography, 118–19
looking away, as reaction to sublime spectacles of war, 523–24
Lost Names: Scenes from a Korean Boyhood, 125, 135–36
love counter-sublime of, 533
racist, 290
“Love and Honor and Pity and Pride and Compassion and Sacrifice,” 480
Lowe, Lisa. See also “Heterogeneity, Hybriddity, Multiplicity: Marking Asian American Differences” Asian American critique, 493, 494
Asian American identity as horizontally produced, 363
Immigrant Acts, 293–94, 310
on Kingston’s work, 274
overview, 28
political function of Asian American literature, 203–9
deading of Dicte by, 310–12
Lowe, Pardee, 209
The Lowland, 327, 365–67
Luangphinith, Seri, 29–30

© in this web service Cambridge University Press
www.cambridge.org
Index

Lukács, Georg, 198, 202n29
Lum, Darrell, 391
Lum, Wing Tek, 397
Lumbera, Bien, 247
Lye, Colleen, 143, 269
Lytell, Bertram, 62
M. Butterfly, 18, 67, 409–10
Madame Butterfly: A Tragedy of Japan (Belasco), 55
Madame Butterfly (Long), 96, 102n14
Maeda, Daryl, 26
Magdael, David, 556–57
magical realism, 375–76, 410
Mah-Phoon, 65
Maira, Sunaina, 31
Making Waves: An Anthology of Writings By and About Asian American Women, 264, 265–66, 270n13
Mamdani, Mahmood, 513
Man, 474, 475
Man Booker Prize, 359
Mani, Bakirathi, 363
Mankekar, Purnima, 109, 120
manliness, Yung Wing’s defense of, 44
Mannur, Anita, 28, 330
Minnogi, 253n28
Maram, Linda España, 145
March First Movement, 124, 126
“The March of the Novel through History: The Testimony of My Grandfather’s Bookcase,” 578
Marcos, Ferdinand, 245–47. See also Martial Law in Philippines
marginal man, 208
Margins and Mainstreams: Asians in American History and Culture, 4
Marian: The Story of an Artist’s Model, 91, 97
Martial Law in Philippines
general discussion, 245–47
protest performances during, 239
Martin, Stephen-Paul, 312
The Martyred, 125, 132–33, 456–60
Marxist theory, in Lowe’s reading of Dicte, 311
masculinity, Filipino, 143–44
masking, in interment literature
dissenting voice of John Okada, 179–81
foregoing of by Mitsuye Yamada, 182–83
Hisaye Yamamoto, 176–79
Míne Okubo, 173–74
Monica Sone, 174–76
overview, 172–73
Masuda, Minn, 227
materiality
Angel Island poems, 71–75
in Dicte, 320
Ma, as depicted in Three Years on Doreen’s Sofi, 397–99. See also Hawai’i, socio-political context of local literature in Maxey, Ruth, 33
Ma-Yi Theater Company, 414, 418–19
Mazumdar, Partha, 334
Mazumdar, Sucheta, 265
Mbembe, Achille, 392, 393
McCarran-Walter Act (Immigration and Nationality Act of 1952), 16, 24
McDaniel, Nicole, 319
McKinley, William, 141
McKinney, Chris, 399–400
McPherson, Tara, 565–64
Me: A Book of Remembrance, 96, 97
Mehta, Ved, 388–90
Melamed, Jodi, 339, 503
melancholy, in Mukerji’s Caste and Outcast, 112 memoirs. See autobiography entries; specific memoirs
Memories of My Ghost Brother, 468
metafictional, Asian American fiction’s exploration of, 431–32
Metrostanis, in Home Boy, 525
Michener, James A., 389–90
microblogs, Asian American writing on, 554, 558–60
The Middleman and Other Stories, 359
Midnight’s Children, 342–43, 356
Midwest, third wave Asian American drama from, 418
migrant community, Filipino nationalism and, 146–48
migration. See also immigration; specific diasporic literatures
Chicago School of Sociology’s study of, 204–6
effects of US occupation of Philippines on, 142–43
and Yamashita’s spatial aesthetics, 541–43
The Mikado, 57
Miki, Roy, 258
militarism, anti-Vietnam War movement based on U.S., 226–31
military coup d’état in South Korea, 133–35
military sublime, Arab/Muslim American aesthetics challenging, 320–24
mimeticism, coercive, 42

© in this web service Cambridge University Press

www.cambridge.org
Index

Mindanao, 247–48
Minh-Ha, Trinh T., 328
minor literature, Asian American literature, as, 302–4
minoritized subjectivity, in Saud’s autobiography, 116–17
minority poetry. See poetry
Mirkitani, Janice, 225–26
miscegenation dramas, 95
Mishra, Pankaj, 395
Miss Saigon, 417
missionaries, influence on Chicago School’s framework, 207
mixed-race studies. See Eurasian literature
Miyamoto, Joanne Nobuko, 228, 241, 249–50, 252n23. See also A Grain of Sand folk trio
Miyamoto, S. Frank, 208
model minority discourse and Chicago School of Sociology, 216–17
eyear version of, 49
general discussion, 15–16
and Japanese American internment literature, 181–82
and problem of identity in Asian American literature, 295
rise of Asian American literary class, 295 as untrue, 239n5
modernity, novel and short fiction as formal responses to, 187–88, 198–200
Montgomery, Dave, 60
mood, in second wave drama, 412
Moon, Krystyn, 63
Moretti, Franco, 198, 202n29
Mori, Toshio, 189, 190–92, 197, 201n3
Morichjhãpi incident, in The Hungry Tide, 572
Moros (ethnic Muslims), in Sining Bayan’s Mindanao, 247–48
Motooka, Wendy, 400
Moung-Phoset, 65
movement art. See art of Asian American movement
“Moving Towards Home,” 530
Moy, Afong, 63–64, 67
Moyninhan, Daniel Patrick, 216
Mukerji, Dhan Gopal. See also Caste and Outcast
comparison of America and India, 113–14
diasporic experience, 109–14
exchanges with other minoritized peoples, 112–13
general discussion, 119–21
India’s history, 111–12
melancholy, 112
overview, 24, 107–9, 358
racial subjectivity, 116–17
religion, foregrounding of, 109–11
Mukherjee, Bharati
Bengali focus of, 570, 577–78
The Holder of the World, 430
imperialism, investigation of, 575
Jasmine, 35O–52
“The Lady from Lucknow,” 571
and Lowe’s concept of heterogeneity, 326–27
The Middleton and Other Stories, 359
National Book Critics Circle Award won by, 359
transnational framing of work, 350–52, 574–75
as troubling figure for scholars, 17
mulatto fiction, and works by Eaton sisters, 98–101
Mullen, Harryette, 442
multiculturalism in American theater, 408
neoliberal, in post-9/11 literature, 503–4
relation between ethics and, 428–29
and South Asian diaspora, 360, 361
in Tropic of Orange, 540
multiethnic Asian American coalition. See Asian American movement multimedia performance, in second wave drama, 413
multinational Asian American coalition. See Asian American movement
multiplicity, Lowe’s concept of, 326, 328–30
multiracial coalition, TWLF as, 224
multi-racial identity, of twenty-first century playwrights, 419
Murayama, Milton, 2013
Murray, George Mason, 224
music, Asian American. See also A Grain of Sand folk trio
kulintang, 248
overview, 26
The Music Lessons, 407
musical philosophy, A Grain of Sand folk trio, 244
musicals. See The Flower Drum Song
Muslim American aesthetics
Index

9/11 and place of place, 524–25
challenging sublime representations of war, 520–24, 533
connectivity, 526–29
general discussion, 526–29
interwoven strands of, 529–32
overview, 32, 519–20
smallness, 520–25
Muslim Americans, effect of 9/11 on, 31–32. See also post-9/11 literature, failure to address racism in
Muslims, in Sining Bayan’s Mindanao, 247–48
muting, in internment literature
dissenting voice of John Okada, 179–81
foregoing of by Mitsuye Yamada, 182–83
Hisaye Yamamoto, 176–79
Mé Okubo, 173–74
Monica Sone, 174–76
overview, 172–73
My Life in China and America, 43–44
My Own Country: A Doctor’s Story of a Town and Its People in the Age of AIDS, 368n12
My Year of Meats, 431–32
Myrdal, Gunnar, 215
Nadkarni, Asha, 28–29
Nagasaki bombing, and Asian American movement, 230–31
Najmi, Samina, 32
Nakamura, Lisa, 531–52, 553, 564
names used by Eaton sisters, 92–94. See also specific Eaton sisters by name
The Nanjing Massacre: Poems, 397
Naqvi, H. M., 505–6, 519–20, 524–25, 526–28, 529
narcissism, healthy, 41–42
narrative, concept of, 198
Native Wood Is Dead, 409
National Book Award, 422–23
National Book Critics Circle Award, 359
national boundaries for Asian American literary studies, 292–93. See also Asian American identity; Ghosh, Amitav
national imaginaries
in Caste and Outcast, 109–14
in Congressman from India, 114–19
in Indian diasporic autobiography, 107–9, 119–21
National Peace Action Coalition (NPAC) rally, 228
nationalism. See also cultural nationalism in debate between natives and outsiders, 392
Filipino, and migrant community, 146–48
gendered, in postwar Filipina/o American literature, 148–51
nation-state, and Asian American literature, 6–11
native Hawaiians, and debate over local Asian literature, 390–93
Native Speaker, 18–19, 349, 424
“nautch” dancers, 66–67
Naxalite movement, 570, 571–72
Negri, Antonio, 341
Negro Problem, Chicago School of Sociology’s study of, 205–6
Nehru, Jawaharlal, 362
Nelson, Brian, 412
neoliberal multiculturalism, in post-9/11 literature, 503–4
neoliberalization, and South Asian diaspora, 360–61, 362–63
Netherland, 506–7
New Brooms Sweep Clean, 59
new media
blogs and email, 554, 555–57
eBay, 554, 562
overview, 32–33, 551–54
and race, 551–52, 553, 562–65
Twitter, 554, 558–60
Wikipedia, 554, 560–62
New Society, Philippine, 246–47
New York novels (post-9/11)
Arab/Muslim American aesthetic of smallness, 524–25
failure to address racism in, 505–7
Filipina/o, 382–83
The New Yorker special “India” fiction issue, 355–56
Ng, Konrad, 32–33
Nguyen, Mimi Thi, 482n2
Nguyen, Minh T., 279
Nguyen, Qui, 418–19
Nguyen, Viet Thanh, 27–28, 469
A Night in Chinatown, 61
Nikkei literature. See internment literature, Japanese American, Japanese American literature
9/11. See September 11 2001
“1936,” 190
“1971: Aiieeeee! Hotel,” 545
nineteenth-century Asian American literature, 23–24. See also Chinese American autobiography; specific authors and works; stage orientalism
Nisei Daughter, 13–14, 174–76

© in this web service Cambridge University Press
www.cambridge.org
Index

Nisei internment literature
afterlife of, 181–83
coded language in, 172–73
dissenting voice of John Okada, 179–81
euphemistic language related to internment, 172
general discussion, 183–84
by Hisaye Yamamoto, 176–79
by Jeanne Wakatsuki Houston, 181
by Miné Okubo, 173–74
by Mitsuye Yamada, 182–83
and model minority discourse, 181–82
by Monica Sone, 174–76
overview, 171–72
sociology, influence on, 214–15
Nisei short fiction, 190–93
Nishi, Setsuko Matsunaga, 208
No Chinese Stranger, 158
Noguchi, Yone, 438–39, 440
Noli Me Tangere, 154n31
nomadic space, 483n7
non-alignment, Indian, 362
non-linear form, in diasporic Vietnamese literature, 473, 475, 478–79
No-No Boy, 13, 14, 179–81, 214–15, 303
non-representative representation, in Midnight’s Children, 342–43
non-violence, in post-9/11 literature, 515
North America. See also Canada;
United States
diasporic South Asian population in, 340
South Asian diasporas, 357–61
North American Review, 47–48
North Korean diasporic writers, 24–25, 123–24. See also Kang, Younghill; Kim, Richard E.; Korean American literature; Korean War, in literature
The North Pool, 419
nostalgia
in Mukerji’s Caste and Outcast, 112
in Saund’s autobiography, 118–19
#NotYourAsianSidekick Twitter campaign, 558
novels. See also fiction; specific novels
comparison to short fiction, 187–89
as response to modernity, 187–88, 198–200
rethinking through short fiction, 198–200
temporality, 187–88, 199–200
NPAC (National Peace Action Coalition) rally, 228
Nubila, Gladys, 381

Nuit Blanche: A Select View of Earthlings, 413
Nussbaum, Emily, 451n2
Nussbaum, Martha, 422
Nye, Naomi Shihab, 521, 526
Obama, Barack, 423
An Obdient Father, 368n12
objectivity, in sociology, 210, 211
Ocampo, Felicidad
The Brown Maiden, 139, 145, 146
The Lonesome Cabin, 139
overview, 139
transpacific feminism, 144–46
occasional poems, Angel Island poems
as, 80–81
Odo, Franklin, 400–1
O’Hara, Frank, 441–42
Okada, John
in canon of Asian American literature, 303
No-No Boy, 13, 14, 179–81, 214–15, 303
overview, 25
sociology, influence on, 214–15
tradition of Asian American literature,
11, 13, 14
Wand’s discussion of, 262
Okakura Tenshin, Kakuzo, 341
Okamura, Jonathan, 391
Okimoto, Gary, 4
Okimoto, Daniel I., 25, 181, 182
Okubo, Miné, 25, 173–74
“The Old Man’s Head [A Memoir],” 396
Omi, Michael, 5
“On Re-visiting Angel Island,” 82–83
On Such a Full Sea, 349–50
On Suicide Bombing, 355
“On the Backs of Blacks,” 528–29
On the Other Side of the Eye, 491
Onodaite, Michael, 359, 576
One Amazing Thing, 359
O’Neill, Joseph, 506–7
1700% Project, 450–51
Ong, Constance Wong. See Wong, Jade Snow
Ong, Han, 379–80, 416–17
online formats, Asian American literature in blogs and email, 554, 555–57
eBay, 554, 562
overview, 32–33, 551–54
and race, 551–52, 553, 562–65
Twitter, 554, 558–60
Wikipedia, 554, 560–62
ontological bases of Asian American literary criticism, 297–302
The Opening Question, 447–48
opera, Chinese, 410
Operation Babylift, 327–28
“Operator, Operator!,” 191
opportunity, autobiography as, 41
oppositional politics through art. See art of
Asian American movement
ordinariness, A Grain of Sand’s performance of, 243–44
“The Oriental Contingent,” 327
Oriental problem, Chicago School of
Sociology’s study of, 205–8
Orientalism, 243. See also Eurasian literature; stage orientalism
Otsuka, Julie
challenge of narrating diverse experiences of Asian America, 423
deqological functions of fiction, 434
When the Emperor was Divine, 4, 303, 434
Outsiders in Hawai‘i, and debate over local
Asian literature, 390–91
Oxford English Dictionary, 486
Ozeki, Ruth, 431–32
PACE (Pilipino American Collegiate
Endeavor), 223
Pacific Coast Survey of Race Relations, Chicago School, 206–8
Pacific Islanders, and Asian American identity, 262–63. See also Hawai‘i, socio-political
context of local literature in
Pacific War, Filipina/o American literature after, 148–51
pacification, of Maxine Hong Kingston, 281–83
Page Act of 1875, 50
Pak, Ty, 454–55
Pakistani American literature. See Muslim
American aesthetics; post-9/11
literature, failure to address racism in; specific authors and works
Palubinskis, Helen, 255–58
Palumbo-Liu, David, 129, 136n1, 277–78, 328
pan-Asian solidarity, 227–31. See also Asian
American movement
pan-Asianism, 341
Panjandrum, 58
Panlilio, Yay, 149, 150–51
Pao, Angela, 252n22
Paper Angels, 411
“paper” identities, use of by Chinese
immigrants, 77
Paranjape, Makarand, 572
Park, Josephine, 30
Park, Robert E.
asimilation, 204–5
marginal man, 208
objectives of sociology, 211
overview, 25
Pacific Coast Survey, 206
Park, Suye, 358–60
Parreñas, Rhacel, 145
Parsloe, Charles, 59
past, treatment of in The Woman
Warrior, 272–73
Pau Hana, 392
pedagogical functions of ethnic literature,
428–29, 433–34
Pelaud, Isabelle Thuy, 30–31
Peña, Ralph, 414
PEN/Hemingway Award, 368n12, 427
pennames, use by Eaton sisters, 92–94. See also
specific Eaton sisters by name
Pennybacker, Mindy, 394
pensionados, 142
percepticide, 523–24
performance. See also art of Asian American
movement; theater
aesthetics of A Grain of Sand folk trio,
241–42, 243
and rituals, 240
Perkins, Maxwell, 130
“The Persecution and Oppression of Me,” 97
“Persimmons,” 440
Petersen, William, 181
“Petrofi ction: The Oil Encounter and the Novel,” 576
Pham, Andrew X., 472–74
Pham, Thong Van, 473, 474
Phan, Aimee, 327–28
“Philippine Village,” 1904 St. Louis World’s
Fair, 64–65
Philippine. See also Filipina/o American
literature
American and Filipino brotherhood, 148
effects of US occupation, 141–43
Martial Law in, general discussion, 245–47
protest performances under Martial
Law, 239
significance of Sining Bayan, 247–49
phonetic writing systems, and language
politics, 73
physicality, in Dictee, 320
Pidgin language, in Rolling the R’s, 381
Pilipino American Collegiate Endeavor
(PACE), 223
Pisares, Elizabeth, 374
Index

place, in Arab/Muslim American aesthetics interwoven with smallness and connectivity, 529–32
overview, 533
and smallness aesthetic, 529–32
planetarity, 136
plantation hierarchy of race relations, Hawai‘i, 392–93
plays. See drama; specific plays; theater
pluralism, cultural, in Asian American studies, 307–8
pluralization of Asia in Bharati Mukherjee’s work, 350–52
and Chang-Rae Lee’s work, 349–50
in Hari Kunzru’s work, 346–48
in Maxine Hong Kingston’s work, 348–49
in Mohsin Hamid’s work, 352–53
overview, 28, 339–42
in Salman Rushdie’s work, 342–46
Poe, Edgar Allan, 188
Poems of the Chinese Revolution, 166
poetry. See also Angel Island Immigration Station poems; specific authors and works
aesthetic and political heterogeneity of, 438–41
aesthetic autonomy in, 442
autobiographical, 441–42
early, 438–40
exploring issues of race, 446–50
general discussion, 450
identity, 442
marginalization of, 437–38
misreading of, 437–38, 440–41
overview, 30
queer, 143–44
racialized writers versus racially “unmarked” writers, 441–43
subjective freedom in, 441–42
“Poetry and Society” seminar, 445–46
“Pol Pot time,” Cambodia, 484–85, 489–90, 495–96
political context of Asian American literature. See also Asian American movement
focus on American nation-state, 6–11
overview, 2–6
tradition of resistance, 11–14, 16–17
transnational, focus on, 21–22
political function of Asian American literature, 293–95
political theater. See art of Asian American movement
politics. See also Asian American movement; identity politics

in Amitav Ghosh’s work, 575
of Asian American participants in TWLF strike, 225–26
avoidance of in The Flower Drum Song, 162
in Corona, 512
of A Grain of Sand folk trio, 242
heterogeneity of in Asian American poetry, 438–41
mutual imbrication between aesthetic and, 431–32
of Sining Bayan, 244–49
politics of difference. See also “Heterogeneity, Hybridity, Multiplicity: Marking Asian American Differences” in Lowe’s reading of Dictee, 311–12
in Wong’s reading of Dictee, 312
politics of language, Angel Island poems, 72–74
Politics of Life, 410–11
politics of relation, in Indian diasporic autobiography, 108, 117, 120
Polynesians, and Asian American identity, 262–63. See also Hawai‘i, socio-political context of local literature in Ponce, Martin Joseph, 144, 147–48, 377, 379, 381
post-9/11 literature, failure to address racism in. See also Muslim American aesthetics; specific authors and works
exceptions to problematic rendering of Muslims, 508–12
general discussion, 516
good Muslim/bad Muslim dyad, 513–14
New York novels, 505–7
overview, 31–32, 503–5
race war, 513–16
racial liberalism, 503–4, 507, 508, 515
racialization of Muslims, 503–4, 507–8, 512–16
post-9/11 literature, Filipina/o American, 382–83
postcolonial studies
as frame for South Asian American literature, 361–65
Ghosh as postcolonial author, 574–75
inseparability of Asian American studies and, 365–67
in Lowe’s reading of Dictee, 311
magical realism and, 375–76
and pluralization of Asia, 340
Postmodern American Fiction: A Norton Anthology, 277
postmodern contestations of colonialism, in Filipina/o American literature, 376–78

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org
Index

postmodern practices, of Kingston, 275–79
postmodern realist approach towards Kingston's work, 279–81
“Postmodernism, Reader, and Theresa Hak Kyung Cha’s ’Dictee’,” 319
postrace aesthetics, 432–33
poststructuralist theory. See also theory, in Asian American studies
in Chuh’s text on role of theory, 316–17
qualities of Asian American subject, 299–300
in Wong’s reading of Dictee, 312
postwar literature, Filipina/o American, 148–51
Pound, Ezra, 73
Powell, Enoch, 344
Power, Francis, 61–63
power of U.S. state, and South Asian diaspora, 360–65
power relations, and Lowe’s concept of heterogeneity, 326–27
pragmatism, of Maxine Hong Kingston, 279–81
Pran, Dith, 489
Prashad, Vijay, 216, 362
Precarious Life, 514, 515
prestige, as related to success of fiction, 425–26
prewar Japanese immigrant life, 190–93
Prince Kam; or, A Trip to Venus, 56–57
See also specific prizes
proletarian novels, 156, 167
The Promised Land, 159
pronouns
and pedagogical functions of fiction, 434
in work of Berssenbrugge, 445
in work of Sharma, 447–48
prose, in establishment phase of Asian American literature, 204
prose fiction, concept of, 198
protest art. See art of Asian American movement
proverbs, 78–79
proximities, in work of Richard E. Kim, 336–37
public identities, in literature by Eaton sisters, 92–94
Pulido, Laura, 231
Pulitzer Prize
won by Jhumpa Lahiri, 359, 427
won by Robert Olen Butler, 426–27
Pushcart Prize, 368n12
Pyongyang, North Korea, occupation of, 332–33, 457–59
The Queen of Chinatown, 59
Queen of Dreams, 519
queer of color critique, 332–33
queer poetics, by Villa, 143–44
queer sexuality, in feminist anthologies, 266
race. See also racial identity; racism
Chicago School sociology of, 204–6, 213–14, 216–17
in debate between Hawaiian natives and outsiders, 392–94
and Lowe’s concept of hybridity, 327–28
new media and issues related to, 551–52, 553, 562–65
postrace aesthetics, 432–33
racialized versus racially “unmarked” poets, 441–43
Sharma’s use of poetry to explore issues of, 446–50
in work of Berssenbrugge, 443, 445–46
Race after the Internet, 551–52
race relations cycle, 204–5
race war, in post-9/11 era, 513–16
“Racial Assimilation in Secondary Groups With Particular Reference to the Negro,” 205
racial classification, and Ocampo’s works, 145
racial difference, exhibits focused on accentuating, 64–65
racial forms, 143
racial identity. See also Asian American identity; identity, and pluralization of Asia
in Asian American Authors, 256–57
fiction as challenging labels, 432–33
role of anthologies in forming, 254–55
and third wave Asian American drama, 413–15
in work of Berssenbrugge, 443, 445–46
racial liberalism, in post-9/11 literature, 503–4, 507, 508, 515
racial melancholia
in American Son, 380
in The Flower Drum Song, 156, 160, 162–65
in The Girl in the Tangerine Scarf, 510
racial subjectivity, Saund’s account of, 116–17
racialization of Muslims in post-9/11 literature, 503–4, 507–8, 513–16
racialized status of Asian American literature, 302
Index

Index

Rody, Caroline, 432, 538
Roldan vs. The United States, 218n21
Roley, Brian Ascalon, 327, 379–80
Rolling the R’s, 329, 381–82
Romeyn, Esther, 61
Roosevelt, Theodore, 43, 44
Rose, Daniel Asa, 382
Rothberg, Michael, 532
Rowe, John Carlos, 469
Roy, Anjali Gera, 579
Ru, 434–75
Rushdie, Anis Ahmed, 342
Rushdie, Salman
background of, 342–43
and challenge of South Asian American literature, 356
comments on true Indian literature, 355, 367
Fury, 345, 356
Grimus, 342
Joseph Anton, 342
Midnight’s Children, 342–43, 356
The Satanic Verses, 343–45, 346, 356
Shalimar the Clown, 345–46, 356
Shame, 343
transnational framing of work, 342–46

“Sacred Hairy Family of Burmah” display, 65
Said, Edward, 112, 188, 300, 347, 481
St. Louis World’s Fair of 1904, 64–65
Salaita, Steven, 509–10
Saldivar, José David, 283
Saldivar, Ramón, 432–33
Samil Movement. See March First Movement
San Francisco State University, student strike at, 41, 223–26, 422
San Juan, E., Jr., 147, 371
Santos, Bienvenido N.
background of, 201n11
“The Day the Dancers Came,” 195
“The Door,” 195
gendered nationalism in postwar literature, 149–50
novels by, 201n3
practice in short-fiction writing, 185, 194–95
Scent of Apples collection, 139, 149
“Scent of Apples” story, 149–50, 194–95
“So Many Things,” 140
Saroyan, William, 197
Sartre, Jean-Paul, 392
The Satanic Verses, 343–45, 346, 356
Saturday Night at the Pahala Theatre, 390
Saturday Night Live skit on Hawai‘i, 399

Satyal, Rakesh, 326–27
“Saum Song Bo, A Chinese View of the Statue of Liberty,” 47
Saund, Dalip Singh. See also Congressman from India
Americanism, 115–16
descriptions of discrimination and racism, 116–17
diasporic experience, 114–19
general discussion, 119–21
nostalgia, 118–19
overview, 24, 107–9, 358
political visit to India, description of, 117–19
relation, politics of, 117
spiritual-religious background, 115
Saussy, Haun, 73
Save Our Schools Hawaii (SOS808), 561–62
Scent of Apples collection, 139, 149
“Scent of Apples” story, 149–50, 194–95
Schaffer, Kay, 493
Schanberg, Sydney, 489
Schlund-Vials, Cathy, 31
Schwenkel, Christina, 469
Sea of Poppies, 567, 568, 579
second wave Asian American drama. See also specific authors and works
dramatic styles and forms in, 410
history as topic in, 411–12
multimedia performance, 413
questions faced by playwrights in, 407–8
solo performances, 412–13
tone and mood in, 412
white male protagonists in, 409–10
wider audience, writing for, 408–10
women writers, 410–11
second wave feminism. See feminism
second wave South Asian diaspora, 399–46
second-generation Asian American autobiographers, 174. See also Nisei internment literature
secret war in Laos, 494–95
“The Secrets of Ethnic Abjection,” 41–42
Secrets of Samurai Centerfield, 413
See, Sarita, 372
self, in Asian American literature, 12
self-determination. See Asian American movement
self-fashioning, diasporic. See identity, and pluralization of Asia
Self-Governing Association, 79–80
self-negation, in internment literature, 181–82
self-representation trope, 290–91

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org
self-understanding, Chicago School’s influence on, 209
September 11, 2001. See also Muslim American aesthetics; post-9/11 literature, failure to address racism in “First Writing Since,” 531–32 and place of place in Arab/Muslim American aesthetics, 524–25 post-9/11 Filipina/o fiction, 382–83 theater’s expression of events after, 250–51 settler colonialism, 391
“Seventeen Syllables,” 193
1700% Project, 250–51
“The Seventh Street Philosopher,” 191
sexism. See also feminism; gender issues; women Asian American literature contending with, 9–10 and Asian American movement, 231–33 and Lowe’s concept of multiplicity, 328–29
The Shadow Lines, 570–72
Shalimar the Clown, 345–46, 356
Shame, 343
Shankar, Lavina Dhingra, 300, 364
Sharf! Don’t Like It, 250–51
Sharma, Akhil, 368n12
Sharma, Prageeta. See also specific poems acceptable behavior for minor poets, 447, 448 anger in work of, 448–50
Bliss to Fill, 446–47 exploration of race in work of, 446–50
The Opening Question, 447–48 overview, 30 pronouns in work of, 447–48
Undergloom, 449–50
Sharpe, Jenny, 361
Shen, Juliet, 358
Shen, Parry, 556
Shibutani, Tamotsu, 208
shifters, in work of Berssenbrugge, 445
Shih, David, 41, 45
Shihade, Magid, 31
Shimakawa, Karen, 252n22, 407
Shiomi, Rick, 418
The Sho-Gun, 58
Shoot an Iraqi: Art, Life, and Resistance Under the Gun, 521–24, 526
short fiction. See also specific authors and works comparison to novel, 187–89 effectiveness of form, 197 from Filipino diaspora, 194–97 general discussion, 188–89 as historically contingent, 188–89
Nisell, 190–93
overview, 25, 187–88
as response to modernity, 187–88
rethinking novel through, 198–200
temporality, 197, 199–200
Shridharani, Krishnmal, 358
Shukla, Sandhya, 24
“Siamese twins,” 65
Sigal, Elsie, 60
“Sing Kum, Letter by a Chinese Girl,” 47
Singh, Jaideep, 314
“The Singsong Women,” 98
Sining Bayan analitical framework, 238–40
kulintang music, 248
and Martial Law in Philippines, 245–47
Mindanao, 247–48
overview, 26, 237, 244–45
Philippines, significance of to, 247–49
political agenda, 245
Ti Mangyuna, 245
“A Situation for Mrs. Biswas,” 449, 450
situation-specific becoming, 471
Siu, Paul Chan Pang, 208
Ski-Hi, 57
Skinner, Michelle Cruz, 396–97, 400
Slaughter, Joseph, 492–93
Slemmon, Stephen, 375
smallness aesthetic, Arab/Muslim American 9/11 and place of place, 524–25
challenging sublime representations of war, 520–24
interwoven with place and connectivity, 529–32
overview, 533
Smith, Harry B., 58
Smith, Sidonie, 275, 493
Smithsonian Institution’s Asian Pacific American Center, 561
Snow Falling on Cedars, 297
Snyder, Dan, 558
So, Christine, 157
“So Many Things,” 140
social distance, 211
social documentation, Chinese American autobiography as, 46–51
social experience, art of Asian American movement as, 238–40
social interaction, in Angel Island poems, 76–77
social issues, in third wave drama, 417

© in this web service Cambridge University Press
www.cambridge.org
Index

social justice. See anti-racist literature; feminism
social media
blogs and email, 554, 555–57
eBay, 554, 562
overview, 32–33, 551–54
and race, 551–52, 553, 562–65
in twenty-first century drama, 419
Twitter, 554, 558–60
Wikipedia, 554, 560–62
social mobility, in The Hungry Tide, 577
social process, 212
social protest theater, 238–39, 240. See also art of Asian American movement
social world, and Asian American literature, 2–6. See also political context of Asian American literature
Society Must Be Defended, 514
sociology. See Chicago School of Sociology
socio-political context of local literature in Hawai‘i. See Hawai‘i, socio-political context of local literature in
Sollors, Werner, 98
solo performances, in second wave drama, 412–13
Solomon, Alisa, 249
Somos Asiaticos, 240–41, 244
Son, Diana, 417
Son, Nguyen Thanh, 481
Sone, Monica, 13–14, 17, 25, 174–76
Song, Cathy, 418
Song, Min Hyoung, 136, 424, 432, 504
Songs of Dragons Flying to Heaven, 419
“Songs of Gold Mountain Wives,” 50
Sorensen, Leif, 127, 130
SOS808 (Save Our Schools Hawaii), 561–62
South Asian American literature. See also Indian diasporic autobiography; Southeast Asian American literature; specific authors and works; transnational framing of diasporic South Asian fiction
challenge of, overview, 355–57
diasporas and, 357–61
ideological phase of Asian American literary criticism, 300–1
inseparability of postcolonial and Asian American, 365–67
overview, 28–29
postcolonial versus ethnic studies as frame for, 361–65
South Asians
diasporas of, 357–61
migration to Britain, 339–40
in North America, 340
South Korea, coup d’état in, 133–35. See also Korean American literature; Korean War, in literature
Southeast Asian American literature. See also specific authors and works; specific ethnic or national groups
and American wars in Southeast Asia, 486, 488–89, 494–97
defining and delineating refugee status, 485–89
genres employed in, 491–93
Holocaust testimonials and, 491–93
human rights narratives, 491–93
memory work in, 498–99
overview, 484–86
reclaimed self hoods in, 493
refugee aesthetics in, 485–86, 489–92, 497–99
transnational approach in, 488–89, 491
Southeast Asians
in definitions of Asian America, 300–1
refugees, 16
Southern Cross the Dog, 433
space. See place, in Arab / Muslim American aesthetics; thick time and space, Yamashita’s aesthetics of
Spahr, Juliana, 319
Spain, colonial rule of Philippines by, 371
speaking out trope, 290–91
speculative realism, 412–31
Spiegelman, Art, 534n9
The Spirit Catches You and You Fall Down, 490
spiritual-religious background
Mukerji’s foregrounding of, 109–11
in Saund’s autobiography, 115
Spivak, Gayatri, 341
Srikanth, Rajini, 300
additive approach, 334
conception of nation by South Asian Americans, 360
empathy, 534n6
postcolonial versus ethnic studies, 364
postrace aesthetics, 432
South Asian Americans in Asian American studies, 364
The World Next Door, 360, 364
stage, function of in third wave drama, 415
stage orientalism. See also specific plays
Asian American theater, 67–68
Asian performers, 63–67
exotic fantasies of Asia, 56–58
overview, 23, 55–56
Index

stage orientalism (cont.)
  reality about Asian American experiences, 61–63
  yellowface acting, 57–63
state power, U.S., and South Asian diaspora, 360–65
“State Propaganda” cultural productions, 247
stereotypes
  exhibits focused on accentuating, 64–65
  Hsu and Palubinskas’s discussion of, 256
Stone, Fred, 60
Stop Kiss, 417
“The Story of Ido,” 99–100
Strange Affinities: The Gender and Sexual Politics of Comparative Racialization, 332–33
street theater (dulaang panlansangan), 238, 239–40
student movements, 223–26, 422
subaltern diaspora, South Asian, 357–59
subjective freedom, in poetry, 441–42
subjectivity, Chicago School’s emphasis on, 206–7, 212, 213–14
subjectless discourse, Asian American studies as, 316–17
sublime representations of war, 520–24, 533
The Submission, 507
success-story subgenre of American autobiography, 44
suffrage, women’s, 145–46
Sugano, Miyoko, 391–92
Suh, Lloyd, 418
“Suicide Watch,” 531
Sullivan, Arthur, 57
Sumi, Pat, 229
Sumida, Stephen, 175, 176, 389–90
“Summer ’74,” 226
The Sun Never Sets: South Asian Migrants in an Age of U.S. Power, 360–61
Sundarbans, in The Hungry Tide, 572
The Surrendered, 456–57, 463–67
Survey of Race Relations on the Pacific Coast, Chicago School, 206–8
“Sweet Sin,” 98, 99
Swoony Planet, 416–17
symbolic action
  Angel Island poems, 79–81
  overview, 74–75
Syquia, Luis, 226
systematic forms of racism. See post-9/11 literature, failure to address racism in; racism
Tago, Abanindranath, 341
Tagaki, Ronald, 61, 392
Taking It to the Streets, 238–39
Talk Story consortia, 389–90, 402
talk-story technique, Kingston’s use of, 276–77
Tan, Amy, 40
  commercial success of, 425
  The Joy Luck Club, 310–31, 425
  and Lowe’s conceptual framework, 330–31
  representativeness of, 294
  as troubling figure for scholars, 17
Tanaka, Tomi, 232
The Taqwacores, 512
Taylor, Diana, 253–24
T’ai, 408
Te’Ada Productions, 250
Teatro Campesino, 227
technology. See new media
Temple University Press, 34
temporality, in novels versus short fiction, 187–88, 197, 199–200. See also time
Tenement Lover: no palmtrees in new york city, 413
“Ten-Fold Path,” 400
Teng, Emma Jinhua, 17, 23–24
terrorism, war on. See also Muslim American aesthetics; post-9/11 literature, failure to address racism in
  as race war, 513–16
  sublime representations of, 524
Terrorist, 508
theater. See also drama; Sining Bayan; specific plays
anti-Asian sentiment, 58–61
Asian American, 67–68
Asian performers, 63–67
dulaang panlansangan (street theater), 238, 239–40
exotic fantasies of Asia, 56–58
following September 11, 2001, 250–51
overview, 23, 26, 55–56
reality about Asian American experiences in, 61–63
social protest, 238–39, 240
yellowface acting, 57–63
theory, in Asian American studies after Dictee, 318–20
Chuh’s consideration of, 316–17
circularity of Dictee, 307, 317–18
Dictee as informed by, 308–10
Koshy’s emphasis on, 313–16

© in this web service Cambridge University Press
www.cambridge.org
overview, 306–8
paradox of Asian American studies, 320
Sau-ling Wong’s concerns related to, 314–16
in Writing Self, 310–14
Theory of Mind, 428
“These Overthrown Stones to Morning,” 446–47
thick time and space, Yamashita’s aesthetics of
geographic imagination, 537–43
literary worlds, 547–48
overview, 32, 535–37
time, 543–47
The Thing About Luck, 422–23
“Third and Final Continent,” 19–21
third wave Asian American drama. See also
specific authors and works
casting, focus on, 417
diasporic condition in, 414–15
geographical landscape of, 418
non-conventional use of language in, 416–17
non-realistic forms in, 415–16
overview, 413–15
social issues in, 417
stage, function of in, 415
Third World Liberation Front (TWLF) strike, 223–26
36 Views, 67, 419
Thobani, Sunera, 515
Thoma, Pamela, 310
The Three Fates, 478, 479–80
Three Years on Doreen’s Sofa, 397–99
Through the Arc of the Rainforest, 432, 541, 542
Thuy, Kim, 472, 474–76
Ti Mangyuna (Those Who Led the Way), 245
Tibishi, 75, 80, 82
Ticket to Minto: Stories of India and America, 359
time
community of, at Angel Island Immigration Station, 80–81
meditation on in East Goes West, 129
in Yamashita’s aesthetics, 535–37, 543–47
Time to Greez! Incantations from the Third World, 225–26
Tiongson, Nicanor, 246–47
Tokyo Round, 432
Tolentino, Cynthia, 25
tone, in second wave drama, 412
Touching Detonations, 491
Toxicology, 433
Toy, Eckard, 206–7
Toy, Katherine, 87, 87

Index

tradition
construction of in Asian American literature, 11–14
fiction as balancing innovation with, 430–31
of resistance in Asian American literature, 16–17
tragic mulatto formula, 98–101
translation of Angel Island poems, 72
transnational approaches, in Asian American literature, 21–22, 363, 537–43. See also
Asian American identity; transnational framing of diasporic South Asian fiction
transnational capitalism, 538
transnational experience, in Filipina/o American literature, 378–82
transnational framing of diasporic South Asian fiction
Amitav Ghosh’s work, 574–75
Bengali American literature, 574–75
Bharati Mukherjee’s work, 350–52
and Chang-Rae Lee’s work, 349–50
Hari Kunzru’s work, 346–48
and Maxine Hong Kingston’s work, 348–49
Mohsin Hamid’s work, 352–53
overview, 28, 339–42, 364–65
Salman Rushdie’s work, 342–46
transnational politics, of Sining Bayan, 244–49
transpacific dynamics, Filipina/o American literature, 140, 141
transpacific feminism, and Ocampo’s works, 144–46. See also feminism
Thask, Haunani-Kay, 390–91, 393
trauma, effect on diasporic Vietnamese literature
Lê’s work, 478–80
overview, 471–72, 481–82
Pham’s work, 473–74
Thuy’s work, 474–75
Truong’s work, 477–78
teaching of, 229–30
travel to Asia, and Asian American movement, 229–30
tribalism, in local Asian literature in Hawai’i, 391, 395–96
A Trip to Chinatown, 61
A Trip to Japan, 56
Tripmaster Monkey: His Fake Book
historically specific events in, 278
and pluralization of Asia, 348–49
postmodernism of, 277, 280
tradition and innovation in Chinese American culture, 165
Tropic of Orange, 410, 432, 538–41, 543, 547–48

© in this web service Cambridge University Press
www.cambridge.org
Index

Truong, Monique, 426–27, 433, 472, 476–78
Tsang, H. T. (Hsi-Tseng)
And China Has Hands, 155, 156, 166–68
China Marches On, 168
China Red, 166
“Chinaman, Laundryman,” 440
Chinatown life, 155, 156, 165–68
as first Chinese novelist in English, 169n1
general discussion, 165–68
The Hanging on Union Square: An American Epic, 166
overview, 25
Poems of the Chinese Revolution, 166
political poetry by, 440
Tsui, Kitty, 266
Tsutakawa, Mayumi, 264–65. See also The Forbidden Stitch: An Asian American Women’s Anthology
Tuan, Alice, 415–16
Tung, Charles, 129
Tungo sa Estetika ng Dulaang Panlansangan (Towards an Aesthetics of Street Theater), 239–40
Turner, Victor, 240
Twan, Mark, 59, 61
twentieth-century Asian American literature.
See also specific authors and works; specific genres
early, 23–24
Exclusion Era, 24–25
since 1965, 29–31
twenty-first century Asian American literature.
See also specific authors and works; specific genres
challenges to, 31–33
drama, 418–20
overview, 29–31
Twin Cities, third wave Asian American drama from, 418
Twitter, Asian American writing on, 554, 558–60
TWLF (Third World Liberation Front) strike, 223–26
2 Broke Girls, 451n2
Ty, Eleanor, 29, 431–32
Tydings McDuffie Act, 142
Uchida, Yoshiko, 172–73
The Umbrella Country, 381
Unaccustomed Earth, 21
Unbroken Thread, 410–11
Under The Rainbow, 409
Underloom, 449–50
“The Unfaithful to the Original: The Subject of Dictee,” 310–12
Ung, Loung, 490, 495–96
Union of Democratic Filipinos (Katipunan ng mga Demokratikong Pilipino or KDP), 232, 237, 244–45. See also Sining Bayan; Asian American movement
United Kingdom, diasporic South Asian population in, 339–40
United States. See also specific wars
American and Filipino brotherhood, 148
Amitav Ghosh’s relationship with, 567–69, 579
anti-Vietnam War movement, 226–31
Asian American demands regarding ideals of, 4–5
Asian American literature and nation-state, 6–11
Bulosan’s critique of, 147
critiques of in Chinese American autobiographies, 47–49
culpability regarding Khmer Rouge regime, 495–96
definition of refugee status during Cold War, 488
developmentalism of, and South Asian diaspora, 360–62
diasporic South Asian population in, 340
definition of refugee acts related to Southeast Asia, 496–97
definition of refugee acts related to Southeast Asia, 496–97
revisionism of in Pacific, 495–96
relationship with Asia during Cold War, 131–33
South Asian diasporas, 357–65
student movements in, 223–26
transnational, focus on, 21–22

© in this web service Cambridge University Press
Cambridge University Press
978-1-107-05395-3 - The Cambridge History of Asian American Literature
Edited by Rajini Srikanth and Min Hyoung Song
Index
More information
Index

wars in Southeast Asia, historical legacy of, 486, 494–97
and Yamashita’s spatial aesthetics, 541–43
University of Chicago. See Chicago School of Sociology
University of Washington Press, 34
“‘The Unmanly Warrior,’” 273
“Unnaming the Same: Theresa Hak Kyung Cha’s Dictée,” 312
Uno, Roberta, 249–50, 410–11
Updike, John, 508
Uyehara, Denise, 250–51, 412
Valdez, Luis, 227
Vampire Cowboys, 418
Van Erven, Eugene, 249
Vassanji, M. G., 358
Verghese, Abraham, 368n12
Verne, Jules, 56
Version 3.0: Contemporary Asian American Plays, 413
Versluys, Kristiaan, 382
veterans, Filipina/o, 150–51
“Vietnam Campesino,” 227
Vietnam War (American War in Viet Nam)
attention to women in antiwar movement, 233
effect on diasporic Vietnamese literature, 469–72, 481–82
international nature of, 471
in Lê’s work, 478–80
opposition to, and Asian American movement, 226–31
refugee aesthetics and, 486, 494–97
as seen in works by Pham, 473–74
Vietnamese American literature. See also specific authors or works
human rights narrative, 493
versus refugee aesthetics, 497
taxi-first century drama, 418–19
Vietnamese literature, diasporic
by Andrew X. Pham, 472–74
effect of American War in Viet Nam on, 469–72, 481–82
forced migration, 470
general discussion, 469–72, 481–82
homeland, notion of, 479
by Kim Thúy, 474–76
by Linda Lê, 478–80
by Monique Truong, 476–78
multiple diasporic communities, 483n5
by Nam Le, 480–81
non-linear form in, 473, 475, 478–79
overview, 30–31
trauma as framework for, 471–72, 481–82
Villa, José García, 143–44, 440
Vinluan, Ermena, 428
violence. See Muslim American aesthetics; war
Vo, Thu Huong Nguyen, 482n2
voice, claiming of by Asian Americans, 6–9
Voices from the Canefields: Folksongs of Japanese Immigrant Works in Hawaii, 400–1
Wald, Priscilla, 312
Waldman, Amy, 507
Walleye Kid: The Musical, 418
Walls, 411
Wand, David Hsin-Fu, 242
Wang, 57
Wang, Dorothy, 30
Wang, Oliver, 244, 251n13
war. See also refugee aesthetics; specific wars
and Lowe’s concept of hybridity, 327
sublime representations of, challenges to, 520–24, 533
“War of the Flea,” 228
War on Terror. See also Muslim American aesthetics; post-9/11 literature, failure to address racism in as race war, 513–16
sublime representations of, 524
Warren, Kenneth, 18
warring blood trope, in mulatto fiction, 99
Washington Redskins, debate over name of, 558
Watanna, Onoto. See Eaton, Winnifred
Water Ink, 401
We Are the Children, 242, 243
We Should Never Meet, 327–28
Weber, Max, 378–79
Weiss, Alexander, 75
“Wen Bing Chung, Reminiscences of a Pioneer Student,” 49–50
“What Race are Filipinos?,” 213
When Broken Glass Floats, 498
When Heaven and Earth Changed Places, 493
When I Was a Boy in China, 39, 42–43
“When Mr. Pirzada Came to Dine,” 572
When the Elephants Dance, 373, 374–75
When the Emperor was Divine, 4, 303, 434
When the Rainbow Goddess Wept, 373, 374
white male protagonists, in second wave drama, 409–10
Index

White Manifesto and Other Perfumed Tales of Self-Entitlement, or, Got Rice?, 409
white wars, 515
Whitlock, Gillian, 43
whole voice, claiming of by Asian Americans, 6–9
"Why Am I a Heathen?,” 47–48
"Why I Am Not a Heathen: A Rejoinder to Wong Chin Foo," 48
"Why I Could Not Accept Your Invitation,” 521
Wigston, Nancy, 382
Wikipedia, Asian American writing on, 554–62
The Wind Cries Mary, 409
Wolf, Diane L., 379–80
The Woman Warrior: Memoirs of a Girlhood among Ghosts Chinese American identity controversy, 272–75
and development of Asian American literature, 9–11
ethical problems related to storytelling, 290
feminism in, 273–74
influence of theory, 309
as Kingston’s best known work, 40
language of racism, 11
origins of, 39
overview, 271
past, treatment of in, 272–73
postmodern realist approach, 279–80
realism of, 199
relational mode of development, 275
"Woman-Centered Perspective on Asian American History," 265
women. See also feminism
in America is in the Heart, 148
in Asian American movement, 231–33
bias towards in "Seventeen Syllables," 193
in The Craciun, 150–51
in Filipina/o American literature, 140–41, 144–46
issues related to in works by Eaton sisters, 89, 90–91, 92
rarity of in Exclusion Era, 161, 167
in Scent of Apples, 149–50
as writers in second wave drama, 410–11
"Women and the Legal Profession," 90–91
women of color feminism, 332–33. See also feminism
Wong, Anna May, 411–12
Wong, Elizabeth, 50, 411–12
Wong, Jade Snow
growing re-evaluation of, 17
overview, 25
sociology, influence on, 209–11
Wong, K. Scott, 43
Wong, Sau-ling Cynthia
on Amy Tan’s popularity, 17
appeal of The Joy Luck Club, 310–31
Chinese American autobiography, 45
critique of Elaine Kim by, 315
“Denationalization Reconsidered” essay, 293, 314–16
eSSAY on Tan’s success, 425
national boundaries for Asian American literature, 292, 293
quasi-anthropological elements in autobiography, 121n6
Reading Asian American Literature, 292
theory in Asian American studies, 314–16
Viet Nguyen’s analysis of, 28
Wong, Shawn Hsu. See also Aiiieeeee!: An Anthology of Asian-American Writers
The Big Aiiieeeee!, 258–60
development of Asian American literature, 6–7, 289–90
Hsu and Palubinskas’s discussion of, 257
Wong, Shelley Sunn, 23, 312
Wong Chin Foo, 47–48
“Wong Hau-hon, Reminiscences of an Old Chinese Railroad Worker,” 50
"The Word Love," 434
The World Next Door: South Asian American Literature and the Idea of America, 360, 364
World War II, Filipina/o American literature after, 148–51
Worlds’ Columbian Exposition of 1893, 64
Worra, Bryan Thao, 491, 495
writing as literature, 72
writing in situ
Angel Island poems as, 74–82
versus writing as literature, 72
Writing Self & Writing Nation and debate about role of theory, 312
Kim’s preface to, 310
Lowe’s essay, 310–12
overview, 310
Wong’s contribution to, 312
writing systems, and language politics, 72–74
Wu, Hung, 71
Index

Wu, Judy, 229
Wu Lan, 39
Wurtz, Jay, 493

Yale Series of Younger Poets award, 438
Yamada, Mitsuye, 25, 182–83
Yamamoto, Hisaye
“Miss Sasagawara,” 14, 178–79
“Life Among the Oil Fields,” 192
overview, 25
practice in short-fiction writing, 189,
190, 192–93
“Seventeen Syllables,” 193
“Yoneko’s Earthquake,” 192–93
Yamamoto, Taise, 25, 176
Yamanaka, Lois-Ann
Behold the Many, 394–96
Blu’s Hanging, 389, 391–92, 393–94, 427
debate over AAAS award for, 389,
391–92, 427
fear and rage in works of, 391–96
Heads by Harry, 394
Saturday Night at the Pahala Theatre, 390
success of, 390
Yamashita, Karen Tei
aesthetics of, overview, 535–37
Asian America as fiction, 536, 545–46
Brazil-Maru, 327, 432, 541
challenge of narrating diverse Asian
American experiences, 423
Circle K Cycles, 536, 541
dramatic writing by, 548n3
geographic imagination, 537–43

I Hotel, 423, 432, 543–47
literary worlds, 547–48
mutual imbrication between aesthetic and
politics, 431, 432
overview, 32
Through the Arc of the Rainforest, 432,
541, 542
time, interest in, 543–47
Tropic of Orange, 430, 432, 538–41, 543, 547–48
Yamauchi, Wakako, 201n3, 407
Yang, Kao Kalia, 490, 494–95, 498
yangban status, of Younghill Kang, 126
Yao, Steven, 50–51, 86, 333
Yee, Tete, 82–83
Yellow Pearl trio. See A Grain of Sand folk trio
yellowfacing, 55, 57–63, 243
Yew, Chay, 413, 416
Yin, Xiao-huang, 158–59
Yogi, Stan, 173
“Yoneko’s Earthquake,” 192–93
Yoneyama, Lisa, 494
Yoshimura, Evelyn, 229–30
You & Yours, 521, 526
Young, James, 498
Yu, Henry, 205, 206, 210, 216–17
Yu, Phil, 554, 555–56
Yu, Timothy, 28, 143
Yung, Judy, 71, 76, 87n32
Yung Wing, 43–44, 439
Zaminga, 66
Zeitlin, Judith T., 72, 75, 81, 87n46
Zielinski, Siegfried, 127
Ziter, Edward, 66